STADTMAGAZIN FÜR DIE METROPOLREGION HAMBURG

DER zwutsch 3

Tipps, Themen, Termine

Juni Juli 13



Freizeit-Tipps

Sommerfeste, Kulturfestivals, Ausstellungen, Natur und Umland erkunden

Kunst entdecken

Klee, Callahan & Nesch

RÜCKSICHT





... auf Kinder kommt an!

DANKE!
www.ruecksicht-auf-kinder.de

Hamburg

Forum Verkehrssicherheit Hamburg

POLIZEI Hamburg

UK Nord Unfallkasse Nord

Moin







Großartig, was Hirnforscher jetzt herausfanden: Die Kraft von positiven Gedanken kann uns helfen, Erkrankungen zu überwinden. Neurologen wissen jetzt mit Sicherheit: Die Seele kann den Körper verändern. Immer mehr Studien und Forschungsergebnisse zeigen, dass aus dem Hinduismus und Buddhismus stammende Meditationstechniken hilfreich bei vielen Krankheiten wie Depressionen, Rückenleiden oder Angststörungen sind.

Ob Yoga, Qigong, Tai-Chi, Zen, Achtsamkeitsmeditation oder Progressive Muskelentspannung – es gibt viele Wege, die dem Geist helfen, den Blick nach innen zu wenden, viele Wege, unser Selbst zu verändern. Und so unser Denkzentrum positiv zu beeinflussen. Nachgewiesenermaßen wird bereits nach mehrwöchigen Meditationskursen das Gehirn umgebaut. Areale, die für das Regulieren von Gefühlen zuständig sind, werden besser durchblutet. Der Mensch lernt, Dinge so sein zu lassen wie sie sind und seine Ängste zu besiegen. Durch Zuversicht und Optimismus wird auch das körpereigene Reparatursystem angeregt.

Positives Denken und Gelassenheit, es wirkt also nachweislich. Fangen wir doch gleich damit an: Jeden Tag drei schöne Erlebnisse aufschreiben und den Tag reflektieren. So richten wir unsere Wahrnehmung auf das Positive.

In diesem Sinne – freuen wir uns auf einen schönen, sonnigen Sommer!

Ihr **zwutsch-Team!**

*Auf **www.der-zwutsch.de** finden Sie über 630 Termine für Theater, Museen, Ausstellungen, Workshops ... Sie haben die Qual der Wahl.*

Sommer-Verlosung:

Wie heißt Ihr Lieblingslied für den Sommer? Senden Sie die Lösung an: der zwutsch, Postfach 560170, 22551 Hamburg oder per Mail an: info@der-zwutsch.de
Wichtig: Namen, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen!
Einsendeschluss: 15. Juli 2013, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Unter den schnellsten Einsendern verlosen wir die Eintrittskarten.

Unter allen Einsendungen verlosen wir:

3 x 2 Karten für **Die Haifischbar Folge 4** im Engelsaal, 20.7. um 19:30 Uhr
3 x 2 Karten für **Heiße Zeiten** im St. Pauli Theater am Donnerstag, den 27.6.
3 x 1 CD **Loriot erzählt Richard Wagners Ring des Nibelungen** von Universal Music Group / Deutsche Grammophon

IMPRESSUM

Herausgeber
elbluft verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach 560170, 22551 Hamburg
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.der-zwutsch.de, info@der-zwutsch.de

Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11
info@der-zwutsch.de
termine@der-zwutsch.de

Anzeigenverkauf
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11

Anzeigenannahmeschluss
August-Ausgabe `13 ist der 20.7.2013

Redaktionsschluss
August-Ausgabe `13 ist der 10.7.2013

Layout: A. Seifert, W. Petersen, Y. Schüttke

Titel: © DOC RABE Media - Fotolia.com

Fotos: fotolia.de, Veranstalter

Druck: Druckhaus Humburg

Haftungsausschluss:
Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

INHALT

Engel unter uns
Kultur Seite 04

Ausflüge
Das Umland entdecken Seite 06

Kultur und Natur
Von der Küste bis zur Höhle Seite 08

Sommerliches
Das Schöne liegt oft so nah ... Seite 09

Vermischtes
Für jeden etwas ... Seite 10

Adressen
gemeinsam mit BANGERANG nach Seite 10

Engel unter uns

Paul Klees Kobolde, Geister und Zwitterwesen in der Kunsthalle

Ein jüdisches Sprichwort sagt, dass man erst dann weiß, ob man einem Engel ins Gesicht gesehen hat, wenn er wieder gegangen ist. Es stammt aus der Zeit, als Engel noch Autoritätspersonen waren, männliche wohlgemerkt, die kamen, um zu verkünden, zu richten oder zu rächen. „Die Engel" von Paul Klee in der Hamburger Kunsthalle sind weder Rache- noch Schutzengel. Es sind vielmehr Kobolde, Geister, Zwitterwesen, so zart, klein, verloren oder verschmitzt, dass man sie am liebsten in den Arm nehmen möchte, um sie vor der Welt und allem Unbill zu behüten.

Es war sicher kein Zufall, dass die Engel-Schau punktgenau zum Hamburger Kirchentag eröffnete. Die Besucher des Kirchentags waren prädestiniert für himmlische Geschöpfe aller Art. Nun ist der Kirchentag vorbei und die Ausstellung im Hubertus-Wald-Forum immer noch ein Publikumsmagnet. Erstaunlich, wie viele Menschen die rund 80 Zeichnungen, Pastelle und Aquarelle sehen wollen, die sicher nicht zu den Hauptwerken zählen und nur von wenigen Gemälden ergänzt werden. Vielleicht ist unsere Zeit ja wieder reif für Engel. Für eine spirituelle Kraft, die für andere Werte steht als Geld und Macht.

Paul Klee (1879-1940), der Maler mit dem Kinderherzen, zeichnete seinen ersten Engel mit fünf Jahren, im Profil mit Lichterkranz vor dem Weihnachtsbaum. Eine Szene, die unwill-



Wer hat Angst vor Harry Callahan?

„Ich wünschte, mehr Leute würden spüren, dass die Fotografie so ein Abenteuer ist wie das Leben selbst", hatte Harry Callahan (1912-1999) 1946 gesagt. Damals war der Fotograf, der 1912 geboren wurde, noch ein junger Mann und hatte vor allem ein bevorzugtes Motiv: Seine schöne Frau Eleanor. Heute, vierzehn Jahre nach seinem Tod, gilt der Amerikaner als einer der einflussreichsten und innovativsten Fotografen der Geschichte. Dennoch blieb sein facettenreiches Werk in Europa bislang weitgehend unbekannt, insbesondere die Farbfotografie. Fest verankert im kollektiven Bilder-Gedächtnis ist lediglich eine Schwarz-weiß-Aufnahme, ein Bild, das zu den Ikonen der Fotografie des 20. Jahrhunderts zählt: Eine barbusige Nixe (Eleanor) mit langem, schwarzen Haar, die Augen geschlossen. Die Hamburger Deichtorhallen sind nun angetreten, die Sicht auf Harry Callahan zu erweitern. In der von Kuratorin Sabine Schnakenberg ganz wunderbar aufbereiteten Retrospektive wird sein umfangreiches Werk, das neben Porträts vor allem Naturaufnahmen und Stadtlandschaften zeigt, noch bis zum 23. Juni im Haus der Photographie



Oben: „Sturz" nannte Paul Klee diese Zeichnung aus dem Jahr 1933.
Links: „Engel, noch weiblich, 1939

kürlich zum Schmunzeln reizt, denn dieser Engel ist kein Verkündigungsengel, sondern vielmehr ein Engelkind, das vor dem Weihnachtsbaum kniet und auf Gaben wartet. Was auch sonst? Kinder haben im Allgemeinen ein recht pragmatisches und unkompliziertes Verhältnis zu den unsichtbaren Wesen in Menschengestalt, von denen die Bibel, wie auch zahlreiche Märchen und Sagen erzählen. Dieses Verhältnis verliert sich meist im Erwachsenenalter, doch nicht so bei Klee. Der in Bern geborene Maler mit deutschem Pass hielt den Himmelsboten sein Leben lang die Treue.

Und sie blieben im Großen und Ganzen sehr menschlich: „Bei den Engeln", so notierte Klee, „ist alles wie bei uns, nur englisch." Dieser feine Humor, die Lust am Wortwitz und an doppelbödiger Ironie charakterisiert auch die Darstellungen. Mit moralischen Kategorien wie „gut" und „böse" kommt man Klees geflügelten Geschöpfen nicht bei. Gefallene Engel wie Luzifer, der diabolische „Chrindlifrässer" oder das Ungeheuer Leviathan, das ebenfalls mit dem Teufel in Verbindung gebracht wird, gehören bei ihm ebenso zur Engelschar, wie das „christliche Gespenst" und der vorwitzige „Schellen-Engel", der Bezug auf die Schweizer Fastnacht nimmt.

Klees Engel sind ambivalent. Sie stehen nicht über den Menschen, sie stehen vielmehr neben ihnen - in einer Parallelwelt, die „das Geistige in der Kunst" (Kandinsky) auf eine federleicht-spielerische, zum Teil aber auch melancholisch-düstere Art vor Augen führt. Nicht von ungefähr häufen sich Klees Engel in Krisenzeiten. Nach dem 1. Weltkrieg, vor allem aber vor Ausbruch und während des 2. Weltkrieges verkörpern sie seine Gemütslage, die schwierige Situation als „entarteter Künstler" sowie die Sorge um die Zukunft Europas. „Der Engel und die Bescherung" von 1939 beispielsweise lässt sich durchaus als Metapher für das untergehende Nazi-Deutschland deuten. Dieses aufgescheuchte Wesen, das mit hocherhobenen Flügeln und zu Berge stehenden Haaren neben einem Ornament aus Wappen-Emblem und kleinteiligen (Schach?) Figuren zu sehen ist, scheint vor einem Scherbenhaufen zu stehen.

In Klees letzten beiden Schaffensjahren 1939 und 1940 rücken die Engel immer stärker in den Fokus. Sie halten für alles her, was den nunmehr 60-Jährigen bewegt: Die politische Lage, der nahe Tod und die Beschäftigung mit dem Jenseits. Aber auch die kleinen alltäglichen Schwächen und Gebrechen des Alters, über die er sich lustig macht: Da gibt es den „altklugen" Engel, den „vergesslichen" Engel und den „Engel in der Krise". Nicht zu vergessen das geflügelte Wesen „im Vorzimmer der Engelschaft": Es braucht gar nicht viel Fantasie, um diesen Engel-Anwärter als Selbstporträt auszumachen.

Isabelle Hofmann

„Paul Klee. Engel", bis 7. Juli, Hamburger Kunsthalle, Glockengießerwall, Di-So 10-18 Uhr, Do bis 21 Uhr. Die Ausstellung wird ergänzt durch eine Präsentation von Engel-Werken aus dem Bestand der Hamburger Kunsthalle.



„Eleanor, Chicago", ein Foto von 1951

gezeigt. Viele kleinformatige Bilder, 282 insgesamt: Callahan hat über einen Zeitraum von 60 Jahren fotografiert, was er vor Augen hatte. Obwohl Callahan bereits sehr früh in Farbe fotografierte, sind seine Diapositive bis heute fast gänzlich unbekannt geblieben. Nun rücken die Deichtorhallen erstmals die Farbaufnahmen in den Fokus und sorgen dafür, dass Callahans Werk erstmals in seiner Gänze erfasst wird. Eine echte Entdeckung. *Isabelle Hofmann*

Harry Callahan- Retrospektive. Bis 23. Juni, Deichtorhallen, www.deichtorhallen.de

schleswig-holstein musik festival



musik!

kindermusikfest

17. und 18. August
11[00] Wotersen

Kommissarin Flunke und die Schurken ein Musik-Krimi

Body Rhythm Factory
mitreißende Rhythmen und spannende Choreographien

Buntes Rahmenprogramm
Lern- und Experimentierwerkstatt »musiculum«, Beatbox- und Rhythmusworkshop, Instrumente ausprobieren und bauen, kulinarische Mitmachaktionen …
Erwachsene € 18,- / Kinder € 9,-

karten: 0431- 23 70 70
www.shmf.de/familienkonzerte

Sparkassen-Finanzgruppe
Sparkasse HSH NORDBANK LBS PROVINZIAL
Audi LOTTO e·on Hanse NDR Der Medienpartner

Revolution in Stade

Ein Deutscher, der zum Norweger wurde: Rolf Nesch, 1893 bei Stuttgart geboren, gehört mit Edvard Munch zu den bekanntesten Künstlern Norwegens. Zunächst begann er aber als Expressionist und als Schüler Oskar Kokoschkas, der Durchbruch gelang ihm in Hamburg mit Grafiken. Nachdem seine Bilder 1933 aus einer Ausstellung entfernt wurden, entschloss er sich, Deutschland zu verlassen und emigrierte nach Norwegen: „Ein Land, das einen Munch hat, muss gut sein." Bereits in seiner Hamburger Zeit hatte Nesch die

Anzeige



Drucktechniken revolutioniert, in Norwegen entwickelte er den Metalldruck immer weiter. Das Kunsthaus Stade widmet nun dem stillen Revolutionär der Grafik eine umfassende Schau mit rund 130 Werken - die größte Nesch-Sammlung außerhalb Norwegens.

„Rolf Nesch – Ein stiller Revolutionär"
bis Ende Juni im Kunsthaus Stade
www.museen-stade.de



Museum der Arbeit: 5. Hofsommer- und Familienfest

Festprogramm Sonnabend., 27. Juli
Stadtplatz und Museumshof, 14 bis 18 Uhr
HörSpielWiese Barmbek: Ein Stück‚Wiese' als kleine Rückzugsmöglichkeit. Hier lässt es sich herrlich entspannen abschalten.
Schachtel – Bilder – Turm: Malen, gestalten, bauen mit Iris Albrecht.
Die *IG Fuhlsbüttler Straße e.V.* bietet ein fröhlich-buntes Programm mit **Kinderschminken**, Basteln und Gewinnspielen.
Kistenklettern am Menck-Bagger: Wer schafft es, alle 30 Kisten bis an die Spitze des Baggerauslegers zu stapeln?
Menschenkicker: Hier kann man nur im Team punkten: Wie bei einem riesigen Tischkicker sind die Spieler mit einer Stange verbunden. Koordination ist gefragt, um den Ball ins Tor zu schiessen.
Puppenbau-Werkstatt: Das Hamburger Puppentheater Haus Flachsland ist zu Gast.
Lieferwagen auf 3 Rädern: Der Tempo-Club zeigt historische Tempo-Kleinlaster.
Porträtzeichnen: Schnellzeichnerin Inge Kaliska in Aktion
Rollenrodelbahn und Mulizug auf dem Museumshof
Stanzen, Prägen, Emaillieren, Nägel mit Köpfen machen und Elefanten schleudern im Museum (Eintritt frei).
Drechseln an der Wippdrechselbank
Schmieden an der Feldesse
Bades Kinderkarussell und **Jonnys Zuckerwagen**
Lithografie und Steindruck im Torhaus
Die Straßenwalze Emil druckt einen Holzschnitt aus den „Hamburger Stadtmusikanten" von Artur Dieckhoff.
Mitmach-Theater der Bücherhalle für Kinder ab 4 Jahren mit der Schauspielerin Claudia Buchholz
Für das leibliche Wohl sorgen das *Fabrik-Café*, Crêpe- und Hot-Dog-Stände, Schwenkgrill, die *C'est si bon-Bio-Draußen-Küche* und der *Zuckerwagen*

Ferienprogramm vom 22. bis 26.7.
Papier und Geduld
siehe Bangerang Seite 8

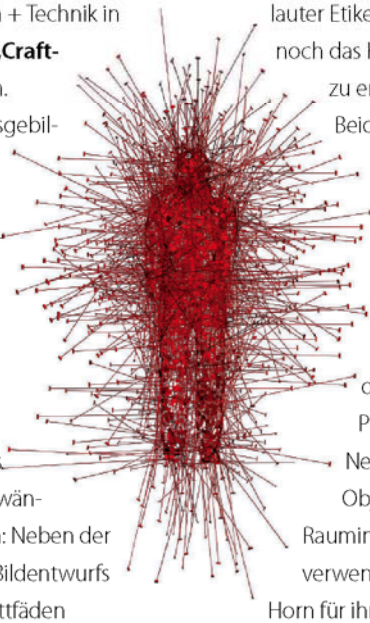
Anzeigen





Zwei Künstler in Tuch & Technik

Sie experimentieren mit Farben, Materialien, Raum und Licht – und was dabei herauskommt, ist preisgekrönt: Die Installationen, Objekte und gewebten Bilder der Düsseldorfer Künstler **Barbara Esser** und **Wolfgang Horn** faszinieren, begeistern und regen zum Nachdenken an. Die Arbeiten der beiden Künstler sind im Museum Tuch + Technik in der Ausstellung **„Craft-STOFF"** zu sehen.



Barbara Esser, ausgebildete Textildesignerin, arbeitet an einem 24-schäftigen Webstuhl, an dem sie großformatige Doppelgewebe herstellt. Die Vorbereitung des Webstuhls ist aufwändig und mühsam: Neben der Konzeption des Bildentwurfs müssen 6.000 Kettfäden eingezogen werden. Als Material verwendet die Künstlerin merzerisierte Baumwolle, die eine größere Farbpalette als vergleichbar andere Gewebe erlaubt und insgesamt belastbarer ist. Die Pixelung von Computerbildern hat Barbara Esser zu mehreren Entwürfen inspiriert. Die Objekte von Wolfgang Horn sind aus unterschiedlichen Materialien entstanden: zum Beispiel aus Tagpins, farbigen Etikettenhaltern aus Kunststoff. Sie bilden mal stark verdichtete Farbflächen, die wiederum nuancierte Schattenwürfe auf dem Leinengrund erzeugen, oder sie überziehen einen Herrenanzug so, dass vor lauter Etikettierung kaum noch das Kleidungsstück zu erkennen ist. Beide Künstler arbeiten stark experimentell, und das zeigt sich sowohl in ihren Werken als auch in der Form der Präsentation. Neben textilen Objekten und Rauminstallationen verwenden Esser und Horn für ihre konzeptionell ausgerichteten Arbeiten außerdem Computeranimationen. Der Bezug zum Textilen bleibt aber immer die Basis ihrer gemeinsamen künstlerischen Arbeit.

Museum Tuch + Technik, 22. Juni bis zum 29. September
www.tuch-und-technik.de

Anzeige



Chocoversum, fantastisch

Pralinen erfreuten bereits im 17. Jahrhundert Ludwig XIV. Damals vor allem mit Nüssen gefüllt, enthalten die süßen Kunstwerke heute sogar Bier und Balsamico: Die eigene Fantasie ist das beste Rezept. Jetzt bietet Hamburgs Chocoladenmuseum „Pralinenkurse" an. Die Teilnehmer erlernen das Einmaleins der Pralinenkunst und stellen verschiedene Köstlichkeiten her. Dabei gibt es viele Tipps und Tricks. Am Ende des zweistündigen Kurses nimmt jeder Teilnehmer Ideen, Rezepte und die eigenen handgefertigten Köstlichkeiten mit nach Hause.

Über 750 Termine für Juni und Juli: www.der-zwutsch.de

Der nächste Kurs findet am 20. Juni statt, Beginn 18.30 Uhr.
Anmeldung erforderlich! *Weitere Termine und Infos unter*
www.chocoversum.de/veranstaltungen

Anzeige





Töpfertage Kellinghusen

Ein bedeutendes Ereignis für die ganze Region ist der jährlich am zweiten Wochenende im August stattfindende Kellinghusener Töpfermarkt. Seit 1987 präsentieren jedes Jahr mehr als 60 Keramiker aus ganz Deutschland ihre Arbeiten auf dem Marktplatz sowie in der Fußgängerzone. Damit eine hohe Qualität gewährleistet ist, sichtet eine Fachjury die Bewerbungen der Keramiker und lädt nur die Besten nach Kellinghusen ein. Für Sammler ist der Kellinghusener Töpfermarkt ein absolutes Muss. Im Museum ist eine Sonderausstellung zu sehen, die Keramikkunst zum Inhalt hat.

10. und 11. 8., 10 - 18 Uhr, Oberer Marktplatz, Hauptstraße, an der Kirchenmauer







Matjes macht glücklich in Glückstadt



Jedes Jahr im Juni lädt sich Glückstadt tausende Gäste ein, um mit ihnen Original Glückstädter Matjes zu feiern. Vom **13. bis 16. Juni** bietet das große **Sommerfest an der Elbe** ein Programm, das sich sehen lassen kann: Musik für jeden Geschmack, eine riesige Flohmarktmeile, die Open-Ship-Meile am Binnenhafen und Spiel- und Spaßaktionen für Kinder. Zwei Bühnen bieten Musik von Shantys über Rock & Pop bis hin zu Rock'n'Roll und Jazz. Natürlich wird auch der „Ehrengast" der Feier nicht fehlen. Den Original Glückstädter Matjes gibt es in vielen Variationen zum Probieren.

Weitere Informationen, alle Zeiten und Programmpunkte gibt es unter Tel. 04124-93 75 85 oder im Internet unter **www.glueckstadt-tourismus.de**

Noctalis – 100 Jahre Höhle



2013 jährt sich die Entdeckung der Segeberger Kalkberghöhle und ihre Eröffnung als Schauhöhle zum 100sten Mal. **Ein Grund zu feiern!** Es werden das ganze Jahr über besondere Veranstaltungen stattfinden. Informieren Sie sich über diese besonderen Highlights auf der Homepage. Direkt daneben liegt *Noctalis - Welt der Fledermäuse*, die einzige Erlebnisausstellung rund um die geheimnisvollen Jäger der Nacht. Tauchen Sie ein in die Welt der Fledermäuse, begegnen Sie Foxi, der zahmen Riesenflughund-Dame und den tropischen Brillenblattnasen, beobachten Sie die Tiere beim Fressen und bei ihren akrobatischen Flugmanövern.

Öffnungszeiten: Noctalis und Höhle Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa, So 10-18 Uhr, an Tagen mit Spätvorstellung der Karl-May-Spiele bis 19.30 Uhr, Infos unter **www.noctalis.de** *oder unter* **Tel. 04551-8082-0**

altonale 15

Nicht verpassen! Vom **31. Mai bis zum 16. Juni** findet wieder die altonale statt. Mit rund 100 Kulturveranstaltungen aus den Bereichen Kunst, Literatur, Theater und Film, mit einem umfangreichen Musikprogramm auf zwölf Bühnen bei freiem Eintritt und zahlreichen Mitmachangeboten ist die altonale15 *das* Hamburger Kulturfestival. Neu in diesem Jahr: die altonale Butterfahrt, der erste Hamburger Seifenkisten Cup und book.beat, das neue theatrale Format junger Literatur und Musik made in Hamburg.

www.altonale.de / facebook.com/altonale

Kitesurfen in Ording

Die besten Kitesurfer der Welt treffen vom 12.-21 Juli beim **Beetle Kitesurf World Cup in St. Peter-Ording** aufeinander. Mit dabei: Mario Rodwald, sechsfacher nationaler Meister im Freestyle, der aktuell in der Weltrangliste auf dem sechsten Platz steht. Beim Saison-Höhepunkt am Ordinger Strand hat der 22-jährige Kitesurf-Profi einen Platz unter den Top Five fest im Visier. Ein anderer Überflieger sorgt nach den Wettkämpfen auf der Bühne für magische Momente: Cosmo Klein will am Donnerstag, 18. Juli, den zentralen Dancefloor am Strand zum Kochen bringen, zum Beispiel mit seinem aktuellen Stück „Pray now".

www.kitesurfworldcup.de

Schäferdorf am Wildpark: Bären als Nachbarn



Die Lüneburger Heide ist ab sofort um eine Attraktion reicher: Das Schäferdorf am Wildpark in Nindorf ist eröffnet. Nach nur 8 Monaten Bauzeit ist auf einer Fläche von etwa 6.000 Quadratmetern ein Themenpark für Abenteuer-Übernachtungen inmitten einer der schönsten Urlaubsregionen Deutschlands entstanden. Vier Schäferhäuser mit acht Appartements und sechs Schäferwagen bieten Übernachtungsmöglichkeiten für bis zu 80 Gäste, die in unmittelbarer Nachbarschaft zu Wölfen, Bären, Tigern und vielen anderen Tierarten ihren Urlaub verbringen können.

Informationen und Buchungen auf **www.schaeferdorf.de** *und* **www.wild-park.de**

Blanker Hans: Sturmflut live

In der Büsumer Sturmflutenwelt „Blanker Hans" wütet die Nordsee gleich mehrmals am Tag und versetzt die Besucher in die Situation von damals.

In der urigen Dorfschänke „Zum Deichgrafen" beginnt die Zeitreise in die stürmische Vergangenheit der Nordseeküste. In den Sturmflutrettungskapseln lernen die Besucher den „Blanken Hans" von seiner feindlichen Seite kennen.

Nach der Rettung aus den Fängen der aufgewühlten Nordsee erfährt der Gast alles Wissenswerte über die Themen Wetter, Gezeiten, Küstenschutz, Deichbau und die Geschichte der Sturmfluten ...

Mehr unter
www.blanker-hans.de

Gut Karlshöhe: Energie ohne Ende

Alle reden von der Energiewende – auf Gut Karlshöhe kann man sie erleben: bei einer kostenlosen **Führung in Hamburgs Multifunktionsspeicher.** Am 9. Juni von 14 bis 15 Uhr, Anmeldung bis zum 2. Juni.

Kräuterwanderung: Heimische Heilpflanzen erkennen und nutzen: Mit Kräuterexpertin Ursula Axtmann. 14. Juni von 16 bis 18.30 Uhr

Langer Tag der StadtNatur: Das wilde Hamburg entdecken. Kinder erforschen Hamburgs spannende Tierwelt. 2,50 € für Kinder, 4,50 € für Erwachsene. Anmeldung bis 5. Juni.

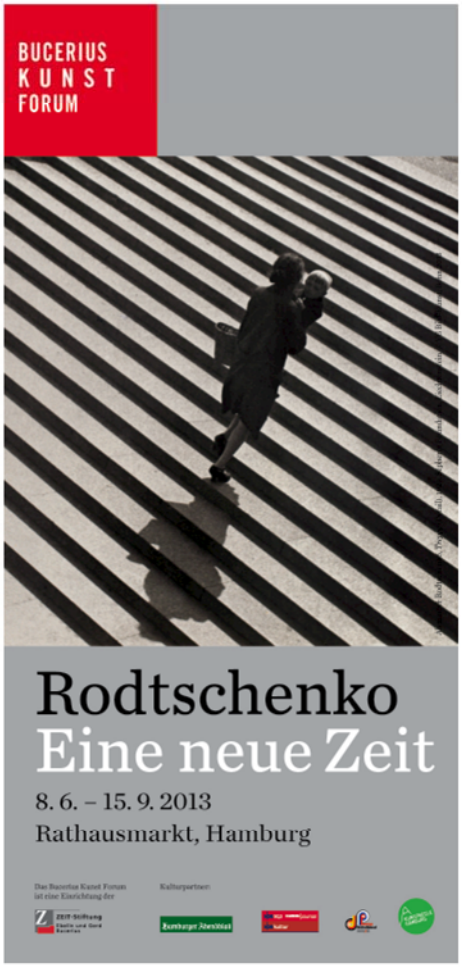
Viele weitere Termine und Infos:
www.gut-karlshoehe.de

Wildpark Schwarze Berge – wie im Mittelalter

Am **15. und 16. Juni** verwandelt sich das Tal im Freigehege des Wildparks Schwarze Berge wieder einmal in ein mittelalterliches Dorf! Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Mittelalters. Alberne Hofnarren, Gaukler und Ritter zeigen lebendige Geschichte. Alte Kunst und altes Handwerk, Kräuterhändler und Stände mit mittelalterlichen Speisen und Getränken laden zum Mitmachen, Mitfühlen und Schmecken ein. Gehen Sie auf diese kleine Zeitreise: Mutige werden Teil des Geschehens, lernen mit dem Bogen zu schießen, Hexen zu werfen oder sich wie ein Ritter zu schlagen. Und hoch über dem bunten Markttreiben kreist majestätisch der Adler der beliebten Flugschau. Ein Spektakel für die ganze Familie!



www.wildpark-schwarze-berge.de
facebook.com/WildparkSchwarzeBerge





TERMINKALENDER

Kursangebote der Evangelischen Familienbildung Eppendorf

1.6. | 10:30 Schmink-Workshop am Samstag, 30 €

2.6. | 11:00 Familiengottesdienst beim Eppendorfer Landstraßenfest

4.6. | 18:00 Die Feldenkrais-Methode und der Beckenboden, 30 €

6.6. | 10:00 Nähen für AnfängerInnen und Fortgeschrittene, 55 €

6.6. | 13:00 Nähen für alle in einer kleinen Gruppe, ohne Kurs, 19 €

6.6. | 18:30 Fingerfood – kleine Happen ganz groß, 23 €

7.6. | 10:00 Atem erfahren – Atemtherapie nach Ilse Middendorf, 83 €

7.6. | 14:00 Weitblick über Hamburgs Dächer, 7 €

12.6. | 18:00 Nähen für AnfängerInnen und Fortgeschrittene, 30 €

13.6. | 13:00 Nähen für alle in einer kleinen Gruppe, ohne Kurs, 19 €

14.6. | 16:00 Nähcafe – kreativ ins Wochenende, 19 €

20.6. | 19:00 Heilsame Tänze im Jahreskreis, 8 €

26.6. | 15:00 Offene Nachmittage, -- €

3.7. | 18:00 Nähen für AnfängerInnen und Fortgeschrittene, 55 €

20.7. | 10:30 Nähcafe – kreativ ins Wochenende, 19 €

24.7. | 15:00 Offene Nachmittage, -- €

26.7. | 17:00 Nähen „am Stück" - Workshop am Wochenende, 47 €

Informationen und Anmeldung: Tel. 040 - 46 07 93 19 oder www.fbs-hamburg.de

Haifischbar im Engelsaal

Das Schönste aus 50 Jahren

Vor 5 Jahren ist die Haifischbar auf die Bühne des Engelsaals zurückgekehrt. Folge 4 („Die Klassiker") feiert die schönsten Melodien und Anekdoten von der Waterkant aus 50 Jahren. Ein stimmungsvoller Abend zum Mitsingen und Mitschunkeln. Premiere: 7. Juni

www.engelsaal.de



Rücksicht auf Kinder

Langsam fahren schützt Leben!

Die Sicherheit unserer Kinder im Straßenverkehr liegt in Ihrer Hand. Das Unfallrisiko steigt, wenn die erlaubte Geschwindigkeit überschritten wird. Langsam fahren schützt Leben! Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Ihr Verhalten ist von ihrem jeweiligen Entwicklungsstand abhängig. Deshalb müssen wir die Verkehrsumwelt für die Kinder sicher machen. Sicherheit ist nicht eine Sache, die wir Kindern abverlangen können: Sicherheit ist das, was wir Kindern geben müssen.

www.ruecksicht-auf-kinder.de



Heiße Zeiten

Schwitzen im St. Pauli Theater

Nie waren die Wechseljahre so witzig! Regisseurin Gerburg Jahnke, die eine Hälfte der legendären „Missfits", lässt vier „Ladys im Hormonrausch", wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten - vornehm, häuslich, karriereorientiert, jung – am Flughafen aufeinander treffen. Daraus entfacht sie ein komödiantisches und musikalisches Feuerwerk besonderer Güte – mit fantastisch gesungenen Pop- und Rocksongs. Kein Wunder, dass diese Revue bereits über 200.000 vorwiegend weibliche Zuschauerinnen zu begeisterten Standing Ovations hinriss! Auch Sie werden Tränen lachen! Garantiert!

www.st-pauli-theater.de

CD-Tipp:

Der geniale Vicco von Bülow führt die Zuhörer auf dieser Doppel-CD auf unnachahmliche Weise durch die komplexe Nibelungen-Legende. Nicht nur für Loriot-Fans und Wagner-Liebhaber zum 200. Geburtstag ein Muss! **Dt. Grammophon; 29,99 €**



Anzeigen

Gesund zu wissen — Vortrag • Fragerunde • Kleiner Imbiss

Thema: Patientenverfügung – Vorsorgevollmacht

ASKLEPIOS Klinik Wandsbek

1. Juli 2013, 18 Uhr

Infos: (0 40) 18 18-83 14 40

Blutspendedienst Wandsbek • Infos: (0 40) 20 00 22 00



Museum für Bergedorf und die Vierlande
Bergedorfer Schloss, 040-428 91-25 09

Multimar Wattforum, Am Robbenberg, 25832 Tönning, 04861-96 20-0, Fam. 18 €
Nov-März 10-17 Uhr, April-Oktober 9-19 Uhr

Museum f. Kunst u. Gewerbe
Steintorplatz · 20099 Hamburg
Tel. 040-428 134-27 32, mkg-hamburg.de

Museum f. Kunst u. Gewerbe: Forum K
Tel. 040-428 134 - 31 29
Eintr.: Erw. 8,20 €; Familien 12,30 €; Kin. (+6 J.) 2 €, Di-So. 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr

Museumsbauernhof Wennerstorf
04165-211349, Lindenstr. 4, 21279 Wennerstorf

Museum für Völkerkunde
Rothenbaumchaussee 64, 040-428 879-0

Museumsdienst, Mo-Fr. 9-16.30 Uhr, 040-428 131-0, museumsdienst.hamburg.de

Museumsdorf Volksdorf
Im alten Dorfe 46-48, 040-603 90 98

Music-Club Live
Fruchtallee 36, 040-401 45 00

N

NABU Informationshaus Duvenstedter Brook
Duvenstedter-Triftweg 140, 040 - 697 08 90

Nationalpark Zentrum im Rathaus Wyk / Föhr Hafenstr. 23, 25938 Wyk auf Föhr

Natureum Niederelbe, 21730 Balje / Neuhaus
Info: 04753-842110, Di-So. 10-18 Uhr,
Juli-August auch montags geöffnet
natureum-niederelbe.de

Natur- & Umweltpark Güstrow
038 43-24 68 0, nup-guestrow.de

NaturschutzHaus Boberger Niederung
Boberger Furt 50, 040-73 93 12 66

Neue Flora, Stresemannstr. 163, 040-311 86 100

New Talent - Agentur und Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, 040-73 67 42 43
newtalentschauspielschule.net

Noctalis – Welt der Fledermäuse
Oberbergstraße 27 , 23795 Bad Segeberg
04551-80 82-0, noctalis.de

Norddeutsches Spielzeugmuseum
Poststr. 12, 29614 Soltau, 05191-97 83 16

O

Ohnsorg-Theater
Große Bleichen 25, 040-35 08 03 38

Oldenburger Wallmuseum
Prof.-Struve-Weg 1, Oldenburg in Holstein
04361-623 142, oldenburger-wallmuseum.de

Operettenhaus
Spielbudenplatz 1, 040-3118 60

Ostsee Therme (SH / Scharbeutz)
An der Kammer, 04503-35 26 11

Opernloft - Junges Musiktheater HH
Fuhlentwiete 7, (Ecke ABC-Str./ Caffamacherreihe), Tickets: 018 05-700 733 (0,14 €/Min.)

P

Panoptikum, Spielbudenplatz 3, 040-31 03 17

PhantasieWerkstatt
Brockmannsweg 3a, 040-556 74 38
phantasiewerkstatt-hamburg.de

phaeno (Wolfsburg)
Willy-Brandt-Pl.1, 0180-10 60 600

Phänomenta Science-Center (SH)
Norderstraße 157-163, 0461-14 44 90,
Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa+So 11-18 Uhr

Planetarium Hamburg
Hindenburgstraße 1 B, 040-4288652-0

Planten un Blomen, 040-428 54-47 23

Polittbüro, Steindamm 45, 040-280 55 467#

Puppenmuseum Falkenstein
Grotiusweg 79, 040-81 05 82, elke-droescher.de

Q

Quatsch Comedy Club
Stresemannstr. 163, Tickets: 01805-25 55 65

R

Rathaus, Rathausmarkt 1, 040-428 31-2470,
Führungen: Fr-So 10-13 Uhr, Mo-Do 10-15 Uhr

Residenz am Wiesenkamp
Wiesenkamp 16, 040-644 16-0

Rieckhof Harburg, Rieckhoffstr. 12, 040-7662020

Rock'n'Dance, Bogenstr. 68, 040-420 78 67

Rollschuh- und Eisbahn Gr. Wallanlagen, Haupteingang Holstenwall, 040-319 35 46

Roschinsky`s, Hamburg Berg 19, 040-319 56 86

S

SaselHaus, Saseler Parkweg 3, 040-60171611
Schauspielhaus, Kirchenallee 39, 040-24 87 13

Schloss Ahrensburg, Lübecker Str. 1, 04102-425 10

Schloss Reinbek, Reinbek, 040-727 34 60

Schmidts Tivoli
Spielbudenpl. 27, 040-31 77 88 99

Schule für Schauspiel, Oelkersallee 29A
040-4302050, schauspielschule-hamburg.com

Schutzgemeinschaft Deutscher Wald e.V.
Lokstedter Holt 46, 040-530 55 60

Schwimmschule Ballon, 0800-5889824,
hamburg@schwimmschule-ballon.de
schwimmschule-ballon.de

Sea Life - Timmendorfer Strand
Kurpromenade 5, 04503-35 88 88

Seehundstation Friedrichskoog,
An der Seeschleuse 4, 04854-1372

SNOW DOME (Bispingen)
Horstfeldweg 9, 05194-4311 0

Soccer, Kieler Str. 565, 040-5404244

Speicherstadtmuseum
St. Annenufer 2, 040-32 11 91

St. Pauli Museum, Davidstr. 17, 040-439 20 80

St. Pauli Theater
Spielbudenpl. 29, 040-47 11 06 66

Stadtmuseum Wedel, Küsterstraße 5

Stadtteilarchiv Eppendorf
im Kulturhaus Eppenhaus

Stagecoach Hamburg-West, Tanzfabrik Hamburg, Boschstr. 15, Haus F, 0800-588 84 50

Steinzeitpark Dithmarschen, Süderstr. 47, 25767 Albersdorf, Tel. 04835-971097
steinzeitpark-dithmarschen.de

Stellwerk (Jazzclub), Hannover Str. 85
Stintfang, Alfred-Wegener-Weg 5, 040-313488

Sturmflutenwelt Blanker Hans
Kur und Tourismus Service Büsum
Dr.-Martin-Bahr-Straße 7, www.blanker-hans.de

T

Tabea (Krankenhaus)
Kösterbergstr. 32, 040-866 92-0

Tanzschule Möller & Wendt
Klopstockplatz 9-11, 040-380 66 00

Tanzschule Riemer (Wedel)
Hafenstr. 28a, 04103-99 600

Tanzschule Walter Bartel
Ulmenau, 040-22 03 300

Taranga Hochseilgarten
Zum Glockenturm 14-20, 27356 Rotenburg / Waffensen, 04268-93 05-0

TASK Schauspielschule
für Kinder / Jugendliche, 040-38 61 54 66
kinderschauspielschule.de

Thalia in der Gaußstraße
Gaußstr. 190, 040-32 81 44 44

Thalia Theater, Alstertor, 040-32 81 44 44

Theater an der Marschnerstraße
Marschnerstr. 46, 040-29 26 65

Theater Haus im Park
Gräpelweg 8, Karten: 040-34 30 44

Theater für Kinder
Max-Brauer-Allee 76, 040-38 25 38

Theater in der Basilika
Borselstraße 14-16, 040-390 46 11

Theater in der Washingtonallee
Washingtonallee 42, 040-65 99 11 68

Theater Lübeck, Beckergrube 16 0451-399 600

Theater N.N., Hellkamp 68, 040-38 61 66 88

Theaterschiff Batavia,
Brooksdamm, 22880 Wedel, 04103-85 836

Theater Wackelzahn, Hoftheater Ottensen
Abbestrasse 33, 040 - 298 12 139

Theater Zeppelin, Kaiser-Friedrich-Ufer 27, 040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

Theaterschule „Junge Mimen"
Rappstr. 1, 040-44 29 72

Tierpark Ueckermünde
Chausseestr. 76, 039771-54940

Tourismuszentrale HH, 040-300 51 300

Tree Trek Hochseilgarten, Bad Bevensen
Alter Mühlenweg 16, 05821-977 01-0

U

Übersee Museum,
Bahnhofsplatz 13, 28195 Bremen,
0421-1603899, Fam. 12,50 €

Uebel & Gefährlich, Feldstraße 66

UCI KINOWELT, Othmarschen Park,
Baurstraße 2, Karten: 040-88 182 182

UCI KINOWELT, Mundsburg,
Hamburger Str. 1-15, Karten: 040-227 0450

UCI KINOWELT Wandsbek,
Friedrich-Ebert-Damm 134, 040-69 442 442

umdenken Heinrich-Böll-Stiftung Hamburg e.V., Max-Brauer-Allee 116, 040–389 52 70

Universum Science Center Bremen,
Wiener Str. 2, 28359 Bremen, 0421-33 46-0
Mo.-Fr.: 9-18 Uhr, Sa.+So.: 10-19 Uhr

Universo Tango
Beim Grünen Jäger 6a, 040-430 61 68

Unterelbe Tourismus e.V.
Elbmarschenhaus, Haupstr. 26, Haseldorf,
04129-955 49 16, unterelbe-tourismus.de

V

VAF, Bertrand-Russell-Str. 4, Tel. 040-890 60 10

Väterzentrum, Rothestr. 36, 040-39 90 85 39

Väteraufbruch f. Kinder
Fischotterst. 12, 040-24 00 67 www.vafk-hh.de

Verband f. Turnen u. Freizeit, 040-419 08-202

Villa Dulsberg
Alter Teichweg 139, 040-696 27 49

Vogelpark Timmendorf
An der Aalbeek, 04503-47 40

Vogelpark Walsrode, Am Rieselbach,
05161-60 44 0, vogelpark-walsrode.de

Volksbank Arena, Hellgrundweg 50,
040-88 16 31 61, volksbank-arena.net

W



W3 Werkstatt 3, Nernstweg 32, 040-39 80 53 60

Westibül – Stadtteilbegegnungsstätte,
Friedrich-Frank-Bogen 59, 040-739 56 43

Westküstenpark St. Peter-Ording
Wohldweg 6, 048 63-30 44 (ab März)

Wildpark Eekholt,
24623 Großenaspe, 04327-99 23-0

Windjammer Rickmer Rickmers
Fiete-Schmidt-Anleger Brücke 1,
040-319 59 59

Wissensbörse Hamburg e.V.
Waitzstr. 31 B, 040-890 72 58

XYZ

zeise Kino
Friedensallee 7-9, 040-390 87 70, zeise.de

Zentralbibliothek
Hühnerposten 1, 040-42 60 60

ZSU, Zentrum für Schulbiologie und Umwelterziehung, Hemmingst. Weg 142
040-82 31 42-11

Zinnschmelze, Maurienstr. 19, 040-299 20 21

Zoo in der Wingst, Am Olymp 1, 04778-255

Zoologisches Museum
Martin-Luther-King-Pl. 3, 040-428 38 38

G

Galli Theater Company Hamburg
0173- 410 3833, hamburg@galli.de

Garten der Schmetterlinge, Am Schlossteich 8, 21521 Friedrichsruh, 04104-60 37, März-Okt.

Geburtshaus, Am Felde 2, 040-390 11 28

Gedok Kunstforum
Lange Reihe 75, 040-280 31 24

Glasbläserei Malente
Janusallee 18, 04523-49 55

Goldbekhaus
Moorfuhrtweg 9, 040-27 87 02 10

Golf Lounge, Billwerder Neuer Deich 40
040-819 78 790, www.golflounge.de

Greenpeace, Große Elbstr. 39, 040-830 26 30

Greenpeace Team50plus
Büro Lattenkamp 13, Hr. Rust, 040-830 26 30

Gut Karlshöhe Karlshöhe 60 d,
040-637 02 49 - 0, www.gut-karlshoehe.de

GWA St. Pauli-Süd
Hein-Köllisch-Platz 12, 040-319 3623

H

H1 Club und Lounge
Conventstr. 8-10c, 040-80 60 76 92

HADAG
St. Pauli Fischmarkt 28, 040-311 707 13

Hafenmuseum im Aufbau
Kopfbau Schuppen 50A, Australiastr. 50 B
040-73 09 11 84

Hagenbecks Tierpark
Lokstedter Grenzstr. 2, 040-54 00 01-0

Hamburg Airport-Modellschau,
040-50 75 26 44, Vorführungen:
10, 12, 14 u. 16 Uhr, 3,40 € / 1,50 €

Hamburg Dungeon
Kehrwieder 2, 040-36005500

Hamburg Museum,
Stiftung Historische Museen Hamburg,
Holstenwall 24, 040-428 132 100,
Di-Sa 10-17, So 10-18 Uhr
Eintr.: Erw. 8 €; Kinder unter 18 J. Eintritt frei
Sonntagskinder ab 5 J.

Modelleisenbahn Hamburg e.V.
Vorführung: Di-So 11, 12, 14, 15 Uhr,
So auch 16 Uhr, hamburgmuseum.de

Hamburger Inline-Skating-Schule
Mollerstr. 2, 040-42 838-36 05

Hamburger Kammerspiele
Hartungstr. 9-11, 040-413 34 40

Hamburg. Das Stadtmodell
Wexstraße 7, 040-428 40 2194

Hamburger Konservatorium
Sülldorfer Landstr. 196, 040-870 877-30

Hamburger Kunsthalle
Glockengiesserwall, 040-428 131 200
hamburger-kunsthalle.de

Hamburger Puppentheater, Haus Flachsland, Bramfelder Str. 9, 4 € / 5 €, 040-23 93 45 44

HH Schlittschuh-Club, Lofotenstr. 27
040-678 59 03

Hamburger Schulmuseum
Seilerstraße 42, 040-35 29 46

Hamburger Sport-Bund e.V
Schäferkampsal. 1, 040-419 08-0

Hamburger Staatsoper
Dammtorstr. 28, 040-35 68 0

Hamburger Umweltzentrum
Karlshöhe 60 D, 040-600 38 60

Hamburger Verkehrswacht
Grossmann Str. 210, 040-78 51 57

Hamburger Wasserwerke
Billhorner Deich 2, 040-78 88 24 83

Harburger Theater (im Helmsmuseum)
Museumsplatz 2, 040-428 71 - 3604

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Hamburger Sprechwerk, Klaus-Groth-Str. 23, 20535 Hamburg, 040-24 42 39 30

Hauptkirchen:
Hauptkirche St. Jacobi
Jakobikirchhof 22, 040-303 73 70
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 040-37 67 81 00
Hauptkirche St. Nikolai
Harvestehuder Weg 118, 040-44 11 34-0
Hauptkirche St. Petri
Speersort 10, 040-325 74 00
Hauptkirche St.Katharinen
Katharinenkirchhof 1, 040-30 37 47 30

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Haus der Wilden Weiden
Naturschutzgebiet Höltigbaum
Eichberg 63, Rahlstedt, 040-/80/11-88

Haus DREI, Hospitalstr. 107, 040-38 89

Heine-Haus, Elbchaussee 31, 040-39 19 88 23

Helms Museum, Stiftung Historische Museen Hamburg, Museumspl. 2, (Nebenst.: Hastedtstr. 30-32), 040-428 71-24 97, 6 €, Ki. <18 J. frei
Di.-So. von 10-17 Uhr, helmsmuseum.de

Hochbegabtenförderung e.V.
Brahmfelder Str. 102 A, 040-69 45 64 81,
hbf-ev.de

Hoheluftschiff, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

Honigfabrik Wilhelmsburg
Industriestr. 125–131, 040-4210 39-0

HSV Museum und Stadionführung
Sylvesterallee 7, 040-41 55 15 50

Hummelbahn, 040-792 89 79

I

igs 2013 (26.4.-13.10.2013)
Am Inselpark 1, S-Bahn Wilhelmsburg
Öffnungszeiten: täglich von 9 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit. www.igs-hamburg.de

IKE - Institut für Kindesentwicklung gGmbH
Mexikoring 33, 040-63 25 05 5

Imperial Theater - Hamburgs Krimitheater
Reeperbahn 5, 040-31 31 14

Infozentrum Umwelt + Entsorgung
Hermannstr. 14, 040-69 70 89

Indoo Eisarena, Holstenwall 30, 040-319 35 46, 10-22 Uhr, K. <13 J. 2,50 €, Erw.: 4 €, Fam.: 9,80 €
eisarena-hamburg.de

J

Jahrmarkttheater, Hof von Maria Krewet
Wettenbostel 3, 29565 Wriedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf
Weidenbaumsweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Jenisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

JIZ, Dammtorwall 1, Hotline: 040-428 23 48 01

JZ „Blue Star", Ernst-Moritz-Arndt-Str. 32, 21629 Neu Wulmstorf, 040-70 97 20 48

Jolos-Fun-World, Harksheider Weg 226, 25451 Quickborn, 04106 - 26 31,
Mo.-Fr.: 14-19 Uhr, Sa.-So., Ferien: 11-19 Uhr

JUCA Altona Nord, Kieler Str. 58, 040-85 61 73

JUKS Schenefeld
Osterbrooksweg 25, 040-830 70 73

Junges Schauspielhaus im Deutschen Schauspielhaus, Kirchenallee 39, 040-24871-460

K

Kampnagel, Jarrestr. 20, 040-270 949-0

Kanal-Fahrten
Anleger Jungfernstieg, 040-35 74 24-0

Kapitän Prüsse
St. Pauli Landungsbrücken, 040-31 31 30

Kehrwieder Varieté
Kehrwieder 6, 01805-44 44 11

Kellertheater Hamburg
Jevenstädter Str. 55, 040-84 56 52

Kenko-Zentrum
Bahrenfelder Str. 201a, 040-30 60 35 82

KiFaZ Burgwedel,
Jungliebstr. 10, 040-55 00 91 35

Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1, 040-42 606 206

Kinderbuchhaus im Altonaer Museum
040-428 135 15 43, kinderbuchhaus@gmx.de

Kinder-Hospiz Sternenbrücke
Sandmoorweg 62, 040-81 99 12-0

Kinder-Leseclub Ida Ehre
Ida-Ehre-Gesamtschule
Schlankreye 24, 040-67 95 65 06

Kinder- u. Jugendchor St. Michaelis,
Krayenkamp 4c, kinderchor@st-michaelis.de,
Tel. 87 97 04 14

Kinderstube Altona e.V.
Bartelsstr. 65, 040-436855

Kindertheater Wackelzahn, Hoftheater Ottensen, Abbestraße 33, 040- 29 81 21 39

Kindervereinigung HH e.V.
Kinder- + Jugendreisen,
Altonaer Str. 60, 040-439 17 86

Kl!ck Kindermuseum
Achtern Born 127, 040-41 099 7 77,
Fam. 12 €, Mo-Fr 9-18 Uhr, So 11-18 Uhr,
Sa. nur für Kindergeburtstage

Klimahaus Bremerhaven
Am Längengrad 8, 0471-90 20 30-0

Klingendes Museum
Dammtorwall 46, 040-335 75 23-43

KÖLIBRI Hein-Köllisch-Platz 12, 040-319 36 23

Komödie Winterhuder Fährhaus
Hudtwalckerstr. 13, 040-480 680 80
www.komoedie-hamburg.de

Kräuterpark Stolpe
Am Pfeifenkopf, 24601 Stolpe
04326-28 93 90, www.kraeuterpark.de

KULTURA - Stadtteilkulturzentrum Allermöhe
Otto-Grot-Str. 90, 040-73 59 70 25

Kulturhaus 73
Schulterblatt 73, 040-18 05 78 09

Kulturhaus Dehnhaide
Vogelweide 20 B, Eingang
Wohldorfer Strasse, 040-29 95 01-0

Kulturhof Dulsberg
Alter Teichweg 200, 040-652 80 16

Kulturhaus Eppendorf
Julius-Reincke-Stieg 13 a, 040-48 15 48

Kulturhaus Süderelbe
Ehestorfer Heuweg 20, 040-796 72 22

Kulturkirche Altona,
Max-Brauer-Allee 199, 040-439 33 91

Kulturladen Hamm
Carl-Petersen-Str. 76, 040-251 38 35

Kulturladen St. Georg
Alexanderstraße 16, 040-280 54 862

Kulturpalast Billstedt (im Wasserwerk)
Öjendorfer Weg 30a, 040-733 77 60

Kulturpunkt / Barmbek
Wohldorfer Str. 30, 040-299 50 10

Kultwerk West, Grosse Bergstraße 162 (Altona)

Kunst im Schlachthof
Neuer Kamp 30, 040-87 97 62 30

Kunstclub, Heimhuder Str. 57, 040-44 15 20

Kunsthalle Bremen Am Wall 207,
28195 Bremen, 0421-329 08-0
www.kunsthalle-bremen.de

Kunstverein HH, Klosterwall 23, 040-33 83 44

L

Laboris ... macht neugierig
Stresemannstr. 85, 20359 HH, 040-67 38 78 48

Laeiszhalle-Musikhalle Hamburg
Johannes-Brahms-Platz, Karten: 040-34 69 20

Museum Langes Tannen
Heidgrabener Straße, 25436 Uetersen
04122-979-106, langes-tannen.de

L-impuls Folke Uhlig, Ohnsorgweg 11,
040-21 05 23 44, L-impuls.de

lernen in bewegung®, Ellen Burger
Immenhof 17, 040-20 97 08 83

LESEN und SCHREIBEN e.V.,
Große Bergstr. 261, 040-38 190-0

Lichthof Theater am Alten Gaswerk
Mendelssohn-Str. 15, 040-85 50 08 40

Literaturhaus Hamburg
Schwanenwik 38, 040-22 70 20 11

LOLA Kulturzentrum e. V.
Lohbrügger Landstr. 8, 040-726 974 56

M

Magellan-Terrassen, Großer Grasbrock.
U3 (Station Baumwall), hafencity.com

Malschule Poppenbüttel
dt. / fr., 040-60 29 83 1

Maritim Tour, Sa, So 10, 12.30 und 15 Uhr
Hamburg HOTLINE 040/ 300 51 800

Maritime Circle Line, ab St. Pauli Landungsbrücken, Brücke 10, zweistündl. 10-18 Uhr, ab Ballin-Stadt 10:30-18:30 Uhr, 5 €,
maritime-circle-line.de

Markthalle Marx
Klosterwall 9-21, 040-33 94 91

Meereszentrum Fehmarn
Gertrudenthaler Str. 12, 04371-4416

Miniatur-Wunderland, Kehrwieder 2
040-300 6 80-0, miniatur-wunderland.de

mittendrin! Edith-Stein-Pl. 5, 040-88 88 06-0

Moisburger Mühlenmuseum
Auf dem Damm 10, Moisburg, 04165-65 75

monsun Theater
Friedensallee 20, 040 - 390 31 48

Motte Ottensen
Eulenstr. 43, 040 - 39 92 62-40/42

Mozartsaal, Moorweidenstr. 36, 040-44 37 23

Museen Stade / Schwedenspeicher,
Wasser West 39, 21682 Stade, Tel. 04141-797730
Di-Fr 10–17 Uhr, Sa+So 10–18 Uhr
www.museen-stade.de

Museum der Arbeit,
Stiftung Historische Museen Hamburg,
Wiesendamm 3, 040-428 133-0,
museum-der-arbeit.de

Adressen

3001 Kino, Schanzenstraße 75
040-437679, www.3001-kino.de

A

ABATON-Kino,
Allende Platz 3, 040-41 32 03 20

Alma Hoppes Lustspielhaus
Ludolfstr. 53, 040-55 56 55 56

alpincenter HH-Wittenburg
Wittenburg, 0180 5 802121, alpincenter.com

Alster-Rundfahrten
Anleger Jungfernstieg, 040-35 74 24-0

Alsterdampfschifffahrt
Maria-Louisen-Str. 354, 040-41 30 37 37

Altonaer Museum,
Stiftung Historische Museen Hamburg,
Museumstraße 23,
040-428 13 50, Di-So 10-18 Uhr, Do 10-22 Uhr, Erw. 6 €, Fam.10 €, altonaermuseum.de

Altonaer Theater, Museumstr. 17,
040-41 30 62 25, altonaer-theater.de

Aspria, Rehagen 20, 040-520190-0

Arche Warder, Zentrum für alte Haus- u. Nutztierrassen e.V., Langwedeler Weg 11, 24646 Warder, 04329-91340, archewarder.de

Atelier im Hof, Forsmannstr. 10-12,
040-29 88 05 47 o. 0176-231 76 274

artefact Power Park
Bremsbergallee 35, 24960 Glücksburg,
04631-6116-0, artefact.de

Archäologisches Museum
Harburger Rathausplatz 5
040-42871-2497, helmsmuseum.de

Automuseum Prototyp
Shanghaiallee 7 / Lohseplatz (HafenCity),
040-39 99 69 68, prototyp-hamburg.de

B

Badebucht (Wedel)
Am Freibad 12, 04103-91 47-0

Bahrena, Paul-Dessau-Str. 1, bahrena.de

babySignal, Movimental,
Hoheluftchaussee 124–126, 040-420 25 50

BallinStadt Auswandererwelt Hamburg
Veddeler Bogen 2, 040-31 97 91 6-0
Mo-So: 10-18 Uhr, 9,80 €, Kin. (5-12 J.) 6,50 €
ballinstadt.de

Bartels Noten
Große Theaterstr. 43, 040-298101-11

Begegnungsstätte Bergstedt e.V.
Bergstedter Chaussee 203, 040-6040249

Biosphäre Potsdam
Georg-Hermann-Allee 99, 14469 Potsdam,
0331-550 740, biosphaere.net

Biosphaerium Elbtalaue
Schlossstraße 10, 21354 Bleckede
058 52-95 14 14, biosphaerium.de

Blumenschule HH
Grandweg 62 B, 040-40 73 63

Bossard - Kunststätte Bossard
Bossardweg 95, 21266 Jesteburg/Lüllau,
04183-51 12

botanika, Deliusweg 40, 28359 Bremen,
0421-36189777, Fam. 20 €, Mi-So 9-18 Uhr

Botanischer Garten Hamburg
Ohnhorststrasse, 040-42816-47

Botanischer Sondergarten Wandsbek
Walddörferstrasse 273

Brakula, Bramf. Chaussee 265, 040- 642 170-0



Bücherhallen:
Bergedorf, Kupferhof 1, 040-721 17 72
Billstedt, Möllner Landstr. 31, 040-732 52 20
BüBa Bahrenfeld, Mendelsohnstr. 86, 89070548
Elbvororte,
Sülldorfer Kirchenweg 1a, 040-38 64 07 83
Bramfeld, Herthastr. 18, 040-641 59 33
Dehnhaide, Vogelweide 20 B, 040-732 52 20
Eidelstedt, Alte Elbgaustr. 8 b, 040-570 94 20
Eimsbüttel, Doormannsweg 12, 040-40 99 04
Farmsen, Rahlstedter Weg 10, 040-643 20 83
Harburg, Harburg Carreé, 040-77 29 23
Horn, Rhiemsweg 65, 040-651 51 33
Jenfeld, Rodigallee 293, 040-654 79 41
Jugendbibliothek HOB4U
Friedensallee 9, 040-390 39 99
Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1, 040-42 606 206
Kirchdorf, Wilhelm-Strauß-W. 2, 040-754 23 58
Neuallermöhe, Fleetplatz 2 - 4, 040-739 94 70
Osdorfer Born, Bornheide 47 a, 040-832 01 71
Schnelsen, Wählingsallee 19, 040-550 92 93
Steilshoop, Schreyerring 26, 040-631 84 64
Volksdorf, Weiße Rose 1, 040-609 122 90
Winterhude-Eppendorf,
Winterh. Marktpl. 6, 040-279 26 25

Buddelschiff-Museum (SH-Wedel)
Schulauer Fährhaus, März-Okt. 10-18 Uhr

Bühne im Bürgertreff,
Gefionstr. 3, 040-42102710

BUND-Umweltzentrum
Karlshöhe 60d, 040-600 38 60

Bunkermuseum, Wichernsw. 16, 040-25 13 927

Bürgerhaus in Barmbek
Lorichsstr. 28a, 040-630 40 00

Bürgerhaus Lokstedt
Sottorfallee 9, 040-56 52 12

Bürgerhaus in Meiendorf
Saseler Str. 21, 040-678 91 22

Bürgerhaus Niendorf
Niendorfer Kirchenweg 17, 040-58 97 66 43

Bürgerhaus Wandsbek
Wandsbeker Al. 53, 040-68 75 59

Bürgerhaus Wilhelmsburg
Mengestraße 20, 040-752 01 70

Bürgertreff Altona-Nord
Gefionstr. 3, 040-42 10 26 81

C

Cap San Diego Museumsschiff
Überseebrücke, 040-36 42 09

CCH, Marseiller Straße, 040-35 69-0

CinemaxX
Hamburg Dammtor, Dammtordamm 1
Hamburg-Harburg, Moorstr. 1
Hamburg-Wandsbek, Quarree 8-10
Karten: 01805-24636299, cinemaxx.de

C. Bechstein Centrum, Konzertsaal
Europa Passage, 2. OG, 040-32 02 99 80

Circus Mignon
Osdorfer Landstr. 380, 040-320 82 802

Circusschule Die Rotznasen e.V.
Thadenstr. 147 (Altona), 040-43 25 12 55
circus-rotznasen.de

Culturhaus Sternchance, Schröderstiftstr. 7
040-43 28 18 94, sternchance.de

D

Das kleine Hoftheater
Bei der Martinskirche 2, 040-68 15 72

Der kleine KREISEL
Ehrenbergstraße 25, 040-38 55 83

Das klingende Museum
Dammtorwall 46, 040-3575 23 43/-44

Deichtorhallen Hamburg, Deichtorstr. 1-2,
040-321030, Di-So 11-18 Uhr, deichtorhallen.de

Deutscher Arbeitskreis für Familienhilfe e.V.
Mutter-/Vater-/Kind-Kuren
HH-West: 040-38 61 46 37
HH-Ost: 040-59 57 77

Deutsches Schauspielhaus,
Kirchenallee 39, 040-24871-3

Deutsches Zollmuseum Speicherstadt
Alter Wandrahm 16 , 040-300876-11

Dialogicum Energie Park (Geesthacht)
Elbuferstr. 49, 040-63 96 62 26

Die Burg - Theater am Biedermannplatz-
Volkmannstr. 6, 040-875 068 24

Die Stadtteilbühne
Eckhoffplatz 16, 040-298 928 25

Dinner Zirkus Dressurhalle
Gazellenkamp 155, 040-547 65 255

Domkirche St. Marien
Danziger Str. 60, 040-24 30 15

Downtown Bluesclub
Hindenburgstr. 2, 040-27 50 54

DRK Ahrensburg, Schulstr. 10a, 04102-41 000

E

Edelfettwerk,
Schnackenburgallee 202, 040-30 03 32 70

Eine Welt Netzwerk Hamburg e.V.
Große Bergstr. 255, 040-358 93 86,
ewnw-hamburg.de

Eisarena / Planten un Blomen, Nov.-März
Holstenwall 30, Nov-März, 040-3193546

Elbe-Tideauenzentrum Bunthaus
Moorwerder Hauptdeich 33, 040-75062-831

ella Kulturhaus Langenhorn
Käkenflur 30, 040-533 271 50

Elternschulen
Am Grindel u. Sternschanze, 040-428 01-3311
Billstedt, 040-428 54-72 93
Eidelstedt, 040-570 95 66
Elternschule Eimsbüttel, 040-42801-37775
Farmsen-Berne, 040-647 63 88
Horner Geest, 040 - 653 13 82
Hohenhorst-Rahlstedt, 040-672 07 27
Jenfeld, 040 - 428 873 401
Langenhorn, 040 - 527 02 40
Lohbrügge, 040 - 739 84 54
Mümmelmannsberg, 040-428 979 130
Niendorf, 040 - 428 08 283
Osdorf, 040 - 84 00 23 83
Rothenburgsort / Veddel, 040 - 428 54 64 65
Steilshoop, 040 - 428 980 600
Wilhelmsburg, 040 - 753 46 14

Eidelstedter Bürgerhaus
Alte Elbgaustr. 12, 040-570 95 99

Engelsaal, Valentinskamp 40-42,
040-300 51 444, engelsaal.de

ErlebnisWald Trappenkamp, 24635 Daldorf
04328-17048-0, erlebniswald-trappenkamp.de

Ernst-Barlach-Haus
Baron-Voght-Str. 50a, 040-82 60 85

Ernst Deutsch Theater
Schütter-Platz 1, 040-22 70 14 20

Ev. Familienbildung Blankenese
Sülldorfer Kirchenweg 1b, 040-970 794 610
fbs-blankenese.de

Ev. Familienbildung Eppendorf
Loogeplatz 14-16, 20249 Hamburg
040-460 793 19, fbs-eppendorf.de

Ev. Familienbildung Hamm-Horn
Bei der Hammer-Kirche 16, 20535 Hamburg,
040-651 22 21, fbs-hamm.de

Ev. Familienbildung Niendorf / Lokstedt,
Garstedter Weg 9, 040-2262297-70

Ev. Familienbildung Norderstedt
Kirchplatz 1, 040-52 56 51 1

Ev. Familienbildung Pinneberg
Pinneb. Bahnhofstr. 20, 04101-845 01 50

Ev. Familienbildung Poppenbüttel,
Poppenbütteler Weg 97, 040-602 21 10

Ev. Familienbildung Rahlstedt
Dreieckskoppel 13, 040-644 54 74

Ev. Familienbildung Wedel
Rathauspl. 4, 22880 Wedel, 04103-146 76

Sie vermissen Ihre Adress-Anzeige?

Sie bieten Veranstaltungen für Familien oder Erwachsene an? Dann rufen Sie uns an:



040-70 38 47-0

F

FABRIK, Barnerstraße 36, 040-39 10 70

Feuerschiff City, Sporthafen 040-36 25 53

Feuerwehrmuseum Marxen
Hauptstr. 20, 21439 Marxen, 04185-44 50

Feuerwehrmuseum Schleswig-Holstein
Friedrichsgaber Weg 290, Norderstedt
040-525 67 42

Film Characters Workshops & Training
Bahrenfelder Str. 156, 040-38 01 17 51

Filmpark Babelsberg, August-Bebel-Str. 26-53
14482 Potsdam, 0331-72 12750, 10-18 Uhr

Fliegende Bauten,
Glacischaussee 4, 040-39 90 72 66

Flughafenmodellschau
Flughafen, 040-50 75-26 44

Focke-Museum (Bremen)
Schwachhauser Heerstr. 240, 0421-699 600 0

Freilichtbühne Lübeck
Wallstraße, Tickethotline: 04194-7569
Anfahrt im Internet: buehneluebeck.de

Freilichtmuseum Kiekeberg
21224 Rosengarten-Ehestorf
040-790176 - 0, kiekeberg-museum.de

Freizeithaus Kirchdorf-Süd
Stuebenhofer Weg 11, 040-750 73 53

Fundus Theater, Hasselbrookstraße 25,
Karten: 040-250 72 70, 5 € / 6 €

Tanzend ins neue Schuljahr



Diese „Lernbuchstaben" sind sehr dekorativ und originell und es macht Spass, sie zu „entdecken": Ist der Rucksackträger in R-Form erst mal als Räuber entlarvt, prägt er sich doppelt gut ein. Die Bilder helfen Leseanfängern auf kindgerechte Art, den Buchstaben ihre Form und den passenden Laut zuzuordnen. Beim Worte legen konnte man schon immer kreativ sein und z.B. Bildgeschichten erfinden. Jetzt kann man auch dazu singen und tanzen, denn dieses Jahr ist das BuchstaBilder-Alphabet auch als Doppel-CD erschienen: Es ist keine Sammlung von ABC-Lern-Liedern, sondern ein (130 Min.) Hörspiel zu der brennenden Frage: **Wo verstecken sich die Buchstaben, wenn alle Bücher zugeklappt sind?**

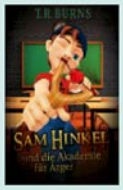
Wer im Booklet genau hinguckt, entdeckt sie natürlich: Im kleinen Affen, der in jedem Kind steckt, in der Brille, mit der man die Welt aus Kinderaugen sieht, im GGG-Gespenst, welches Grusel-erzeugend ... und manche stecken voller Weisheiten: Man lernt die Klappmesser-Strategie und das Jojo-Prinzip kennen, um das Auf und Ab des Lebens zu meistern. Wie alles von Klaus Foitzik stecken die CDs voller Ideen und inspirieren auch die Großen, die Buchstabenwelt aus Kinderaugen zu sehen.

Doppel-CD: 19,90 €.
Jetzt im Rahmen der Schultüten-Aktion für nur 16,90 € www.schoener-lernen.de



Buchtipp: Sam Hinkel und die Akademie für Ärger

Schon mal so richtig Mist gebaut?



Glückwunsch! Willkommen auf der Akademie für Ärger. Sam Hinkel hat versehentlich (und auch nur vermeintlich) seine Lehrerin mit einem Apfel erschlagen. Er wird deshalb prompt von der Schule verwiesen. Seine Eltern bringen ihn in ein Internat. Dort findet er schnell heraus, dass es sich nicht um eine Besserungsanstalt handelt, wie die Eltern glauben. Im Gegenteil, es ist eine Eliteschule für hochbegabte Unruhestifter. Gute Noten bekommt man, wenn man die Lehrer reinlegt. Streber sammeln Minuspunkte. Chaos ist das Klassenziel. Sam entwickelt sich schnell zum talentierten Troublemaker.

Diese Geschichte steckt voller aberwitziger Abenteuer rund um kreativen Ungehorsam, es ist aber auch ein Plädoyer für die Kraft wahrer Freundschaft. Für Fans der Kurzhosengang und die Geschichten um Rico und Oskar.

T.R. Burns: Sam Hinkel und die Akademie für Ärger / Fischer KJB Verlag / ISBN 978-3-596-85499-8 / ab 10 Jahren / 12,99 €

Tipp von: Marianne Hollederer, HEYMANN

Anzeige



Manche Dinge kann man nicht oft genug wiederholen.

Risiko-Lebensversicherung ab 2,83 € / Monat*

0221 57 37-700 ODER WWW.EUROPA.DE

EUROPA
VERSICHERUNG PUR.

*100.000 EUR Versicherungssumme, 30 Jahre alte/r Nichtraucher/in, Laufzeit 10 Jahre, monatlicher Beitrag bei jährlicher Zahlweise, inkl. Sofortverrechnung der Überschussbeteiligung. Diese ist für 2013 garantiert, nicht jedoch für die gesamte Laufzeit.

SCHULSTART:

Staples beschenkt Abc-Schützen in Hamburg



STAPLES füllt kostenlos Schultüten in Hamburg – und prämiert die schönsten!

Mit hohen Erwartungen fiebern dieses Jahr zahlreiche angehende Erstklässler ihrer Einschulung entgegen. Damit der langersehnte 1. Tag von Anfang an ein freudiges AAAHH-Erlebnis wird, füllen die Staples Büromärkte kostenlos Schultüten, prämieren die schönsten und unterstützen obendrein den Deutschen Kinderschutzbund.

Mit der **Schultütenaktion** möchte Staples dieses Jahr rund 20.000 Schulanfänger glücklich machen. Dazu füllen die Staples Büromärkte die Schultüten der angehenden Erstklässler mit nützlichen Utensilien wie Buntstiften, Schulheften und Bastelscheren.

„Seit 10 Jahren unterstützt Staples mit der Schultütenaktion Kinder bei ihrem ersten Schritt in diesen wichtigen Lebensabschnitt, weil wir einen Beitrag leisten möchten für die Zukunft unserer Kinder", sagt Michael Melzer, Geschäftsführer Staples Deutschland.

Für jede Schultüte, die zum Gratisbefüllen in einem der Büromärkte gebracht wird, spendet das Unternehmen 50 Cent an den Deutschen Kinderschutzbund. Uwe Hinrichs, Geschäftsführer des DKSB sagt: „Die Schultütenaktion von Staples hilft Kindern ganz konkret, denn sie bekommen alles, was sie für einen erfolgreichen Schulstart benötigen."

Um den angehenden Erstklässler eine zusätzliche Freude zu machen, nimmt jede selbstgebastelte Tüte automatisch am **Kreativ-Wettbewerb** teil: Das Team jeder Staples Filiale wählt seine schönste Schultüte. Die Gewinner erhalten je einen ergonomischen Kinderdrehstuhl‚S Cool' im Wert von 80 €.

Jetzt mitmachen! Kurz vor Ende der Sommerferien können die Schultüten zum kostenlosen Befüllen vom 20.-27.7. in die HH-Staples Büromärkte gebracht werden.
Mehr im Internet: www.staples.de/schule

Cool und sicher durch den Verkehrs-Dschungel

Schulanfänger sind auch Verkehrsanfänger. Damit der Nachwuchs sicher zur Schule kommt, sind die Erwachsenen gefordert: Als Autofahrer, Radfahrer, Eltern. Die Kinder sind auf dem Schulweg und in der Schule gesetzlich bei der Unfallkasse Nord versichert. Trotzdem ist es wichtig, dass ein Unfall erst gar nicht passiert.

- **Das „Eltern-Taxi" ist out.** Wenn es der Schulweg zulässt, sollten Kinder zu Fuß zur Schule gehen. Denn als Beifahrer lernen sie ihren Schulweg nie. Und: Irgendwann rächt sich der Bewegungsmangel der „Generation Rücksitz". Kinder, die sich wenig bewegen, sind schwächer und trauen sich wenig zu.
- **Keine Hektik!** Lieber genügend Zeit für den Schulweg einplanen. Wer auf den letzten Drücker zu Hause startet, ist hektisch und automatisch unaufmerksam im Straßenverkehr.
- **Schulweg rechtzeitig üben.** Am besten wochentags unter realistischen Bedingungen.
- **Kinder sind keine Gewichtheber.** Ein gefüllter Schulranzen sollte ein Zehntel des Gewichts seines Trägers nicht überschreiten. Sonst droht ein krummer Rücken.

Anzeige



Faszination Fliegen hautnah erleben

Werfen Sie einen beeindruckenden Blick hinter die Kulissen von Hamburg Airport bei der Vorführung der Flughafen-Modellschau oder der Rundfahrt über das Vorfeld – an 365 Tagen im Jahr! Weitere Infos und Anmeldung unter 040/50 75-26 44 oder www.hamburg-airport.de

hamburg-airport.de

Hamburg Airport

53°

Dein Sommer.
Deine Bücherhallen.

Heißer Lesestoff, neue Freunde, kreativ sein.

Feier' den Sommer mit uns!

31. Mai bis 10. August



www.hamburg53grad.de • www.facebook.de/hamburg53grad
www.youtube.com/hamburg53grad

14:30 Elefantenschleudern
Museum der Arbeit

18 Donnerstag

09:00 Seefahrer, Seeräuber und Schatzsucher
Biosphaerium Elbtalaue 18 €, Anmeldung: 05852-951414
11:00 Ein Tag als Tierpfleger
Wildpark Schwarze Berge +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0

Anzeige



12:00 Der kleine Tag **Planetarium**
13:00 Juniorfalkner +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915

19 Freitag

10:00 Fa'a Samoa 5-8 J., 14 €, **Klimahaus** Workshop, Anm.: 0471-90203082
10:00 Tierischer Vormittag +6 J.
Wildpark Lüneburger Heide

20 Samstag

10:00 Einmal Tierpfleger sein
Arche Warder 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420
11:00 Werkspione. Familienführung
Bucerius Kunst Forum
13:00 Futtertour zu Wolf & Co.
Wildpark Schwarze Berge
15:00 Große Ideen im kleinen Modell. Atelierkurs 12 €
Bucerius Kunst Forum

21 Sonntag

10:00 Kinder-Mitmachzirkus
Wildpark Lüneburger Heide
11:00 Familien Wild-& Waldrallye
Wildpark Schwarze Berge +6 J., 16 €, Anmeldung: 040-8197747-0
12:00 Tuschetiger **igs hamburg**
14:00 Feuerstein-Werkstatt
Helms-Museum 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497
16:00 Pippi Langstrumpf Open Air
Theaterschiff Batavia 8 €

22 Montag

09:00 Papier und Geduld
Museum der Arbeit 6-12 J., 6 €, Anmeldung: 040-4281310
10:00 Eine neue Welt
Bucerius Kunst Forum 12-16 J., 5 Tage 90 €, Anmeldung: 040-36099672
10:00 Sommer Juniors! **StageCoach Theatre Arts Hamburg-West** 5-8 J., Ferienworkshop, Anmeldung: 0800- 588 84 50
10:00 Theaterkurs für Kinder & Jugendliche 4-14 J., 100 €
Gut Karlshöhe

23 Dienstag

09:00 Wasserdetektive 9,50 €
Biosphaerium Elbtalaue
Anmeldung: 05852-951414
10:00 Waldabenteuer Workshop
Klimahaus 8-12 J., 2 €, Anm.: 0471-90203082
11:00 Wie Robin Hood auf der Pirsch
Wildpark Schwarze Berge +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
14:00 Nägel mit Köpfen
Museum der Arbeit
14:30 Schiffsrallye für Kinder
Cap San Diego 8-11 J., 8 €, Reservierung: 040-81994647

24 Mittwoch

10:00 Einmal Tierpfleger sein
Arche Warder 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420
11:00 Kaluoka`Hina - Das Zauberriff
Planetarium
11:00 Der kleine Tierpfleger
Wildpark Schwarze Berge +6 J., 16 €, Anmeldung: 040-8197747-0
12:00 Ferienstimmung!
ErlebnisWald Trappenkamp Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse
15:00 Wir verreisen in die Wüste und nach Amerika
Loki-Schmidt-Garten Führung, Kinder + Erw., 3 €
15:30 Holzlettern manufaktur
Museum der Arbeit

25 Donnerstag

10:00 Geschichte(n) aus dem Untergrund Ausstellung
Schwedenspeicher
11:00 Ein Tag als Tierpfleger
Wildpark Schwarze Berge +9 J., 16 €, Anmeldung: 040-8197747-0
13:00 Juniorfalkner +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915
14:00 Kick it like girls
igs hamburg 2013

26 Freitag

10:00 Einmal Tierpfleger sein
Arche Warder 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420
10:00 Tierischer Vormittag +6 J.
Wildpark Lüneburger Heide
14:00 Sonne, Mond und Sterne
Planetarium
14:30 Schiffsrallye für Kinder
Cap San Diego 8-11 J., 8 €, Reservierung: 040-81994647

27 Samstag

14:00 Familie in Aktion - Collagen
Ev. Familienb. Eppendorf +4,5 J., anmelden, 25 €
14:00 5. Barmeker Hofsommerfest
Museum der Arbeit
14:30 Das Geheimnis der Bäume
Planetarium
15:00 Familienwelt Ponyreiten, Spiel + Spaß **KulturA**

28 Sonntag

12:00 Ferienstimmung!
ErlebnisWald Trappenkamp
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren
Museum der Arbeit
14:00 Rentierjägerzelte im Modell
Helms-Museum 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497
16:00 Pippi Langstrumpf
Theaterschiff Batavia

29 Montag

10:00 Einmal Tierpfleger sein
Arche Warder 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420
10:00 Rund ums Schaf

Anzeige

GUT KARLSHÖHE
Hamburger Umweltzentrum
www.gut-karlshoehe.de

Gut Karlshöhe 6-10 J., 4 €
11:00 Kleine Naturforscher auf Entdeckertour +6 J., 16 €
Wildpark Schwarze Berge
Anmeldung: 040-8197747-0

30 Dienstag

10:30 Der kleine Falkner +9 J., 16 €
Wildpark Schwarze Berge



Sommer-Gewinnspiel

In welchem Museum südlich von Hamburg kann man Bodenschätze erforschen? Sende die Lösung (Tipp: Sieh auf die Titelseite!) an:
Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg oder per Mail an:
gewinnspiel@bangerang.de
Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen!
Einsendeschluss: 15. Juli 2013, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

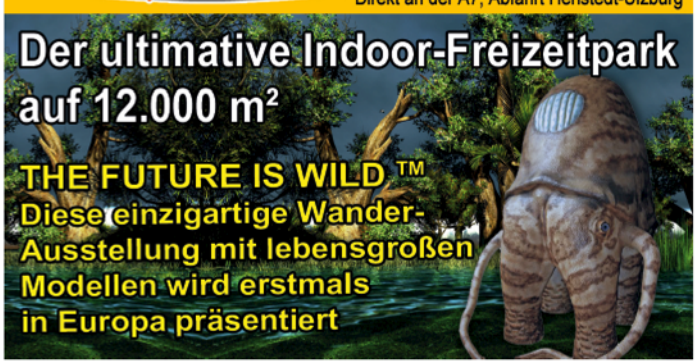
10 x 1 Frühstücksbrettchen von **BuchstaBilder**
4 x 1 **Filmpark-Babelsberg-Paket:** Familienkarte + 50 €-Schlemmerscheck für das Erlebnisrestaurant Prinz Eisenherz
3 x 1 Familienticket **Hamburg Airport** für das Kombiprogramm (Modellschau + Rundfahrt)
3 x 2 Eintrittskarten für das **Hamburg Dungeon**

Im Juni jeden Samstag neue Verlosung unter: www.bangerang.de



Anzeige

funARENA
FUN ARENA GmbH - Heidekoppel 3-5
Henstedt-Ulzburg - Tel.: 04193 / 88 20 50
www.funarena.info
Direkt an der A7, Abfahrt Henstedt-Ulzburg



PHÄNOMENTA
Entdecke den Forscher in Dir!



Wie groß wird Deine Seifenblase?

Aktuelle Veranstaltungen
www.phaenomenta-flensburg.de
Norderstr. 157-163, Flensburg
Tel. 0461-144490
Öffnungszeiten
Montag - Freitag 9-18 Uhr
Sa, So, Feiertag 11-18 Uhr



Spielen und lernen – aber sicher!

Ob Kita, Kindergarten oder Tagesmutter: Die Unfallkasse Nord schützt Ihre Kinder vor Unfällen. Und wenn doch etwas passiert, sind wir für Sie und Ihre Liebsten da – beitragsfrei.

www.uk-nord.de

JULI

01 Montag

10:00 Fa'a Samoa 5-8 J., 14 €, **Klimahaus** Workshop, Anmeldung: 0471-90203082
10:00 Steinzeitferien **Gut Karlshöhe** +9 J., 15 €
11:00 Wie Robin Hood auf der Pirsch **Wildpark Schwarze Berge** +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0

02 Dienstag

10:00 Rund ums Schaf **Gut Karlshöhe** 6-10 J., 4 €
10:30 Der kleine Falkner **Wildpark Schwarze Berge** +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
11:00 Geheimnis der Papierrakete **Planetarium**
12:00 Ferienstimmung! **ErlebnisWald Trappenkamp** Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse
14:30 Elefantenschleudern **Museum der Arbeit**

03 Mittwoch

09:00 Zeitreise ins Mittelalter **Biosphaerium Elbtalaue** 18 €, Anmeldung: 05852-951414
11:00 Der kleine Tierpfleger **Wildpark Schwarze Berge** +6 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
12:00 Juniortierpfleger +9 J., 15 € **Wildpark Lüneburger Heide** Anmeldung: 04184-893915
14:00 Großeltern und Enkel auf Lego Zeitreise **Helms-Museum** Führung
14:00 Nägel mit Köpfen **Museum der Arbeit**
15:00 Kindertheater an Bord **Cap San Diego** 8 €, Karten: 0179-3819349
15:30 Holzlettern manufaktur **Museum der Arbeit**

04 Donnerstag

12:00 Ferienstimmung! **ErlebnisWald Trappenkamp** Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse.
13:00 Juniorfalkner **Wildpark Lüneburger Heide** +9 J., 15 €, Anm.: 04184-893915
14:00 Schatzsuche im Grünen **Gut Karlshöhe** 6-10 J., 6 €

05 Freitag

10:00 Einmal Tierpfleger sein **Arche Warder** 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420
10:00 Ferien-Erlebnis-Tage **Museumsbauernhof Wennerstorf** 15 € + Mat., Anmeldung: 04165-211349
10:00 Tierischer Vormittag +6 J. **Wildpark Lüneburger Heide**
11:00 Kaluoka`Hina - Das Zauberriff **Planetarium**

06 Samstag

12:00 Ferienstimmung! **ErlebnisWald Trappenkamp** Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse.
13:00 Futtertour zu Wolf & Co **Wildpark Schwarze Berge**
15:00 Fliegende Papierobjekte. Atelierkurs **Bucerius Kunst Forum** 12 €

07 Sonntag

10:00 Tag der Deutschen Imkerei **Wildpark Schwarze Berge**
13:00 Futtertour zu Wolf & Co **Wildpark Schwarze Berge**
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren **Museum der Arbeit**
14:00 Bau mit! **Helms-Museum** 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497
15:00 Geheimnis der Papierrakete **Planetarium**
16:00 Pippi Langstrumpf Open Air **Theaterschiff Batavia**

08 Montag

09:00 Spiele mit Licht und Schatten. Ferienwoche **Altonaer Museum** 25 €, Anmeldung: 040-4281310
12:00 Ferienstimmung! **ErlebnisWald Trappenkamp** Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse.

Anzeige



09 Dienstag

09:00 Wiesenabenteuer **Biosphaerium Elbtalaue** 18 €, Anmeldung: 05852-951414
10:00 Waldabenteuer Workshop **Klimahaus** 8-12 J., 2 €, Anm.: 0471-90203082
11:00 Kleine Naturforscher auf Entdeckertour **Wildpark Schwarze Berge** +6 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
14:30 Elefantenschleudern **Museum der Arbeit**
15:00 Wir färben ein Seidentuch mit Naturfarben **Loki-Schmidt-Garten** Nachmittag nur für Kinder! 10 €

10 Mittwoch

10:00 Geschichte(n) aus dem Untergrund Ausstellung **Schwedenspeicher**
10:00 Das wilde Hamburg entdecken **Gut Karlshöhe** 8-12 J., 7 €
11:00 Wie Robin Hood auf der Pirsch **Wildpark Schwarze Berge** +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
12:00 Juniortierpfleger **Wildpark Lüneburger Heide** +9 J., 15 €, Anm.: 04184-893915
14:00 Kleiner Stern im großen All **Planetarium**
15:30 Holzlettern manufaktur **Museum der Arbeit**

11 Donnerstag

11:00 Ein Tag als Tierpfleger **Wildpark Schwarze Berge** +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
15:00 Kinderbauernhof **Museumsbauernhof Wennerstorf** 4 €
10:00 Dino, Kroko und Co. **Klimahaus** 5-8 J., 14 €, Workshop, Anm.: 0471-90203082

12 Freitag

10:00 Einmal Tierpfleger sein **Arche Warder** 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420

13 Samstag

10:00 Aktionstag Disc-Golf **igs hamburg 2013** Das Spiel mit Flying Discs
10:00 Fruchtige Erfrischung **JAKO-O** St.-Petri-Kirche, Ecke Mönckebergstraße Bewegungs-Parcours, 2-8 J.
13:00 Meine Heimat - Unser blauer Planet **Planetarium**

14 Sonntag

12:00 Ferienstimmung! **ErlebnisWald Trappenkamp** Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse.
14:00 Tonwerkstatt **Helms-Museum** 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497
16:00 Pippi Langstrumpf Open Air **Theaterschiff Batavia**

15 Montag

14:00 Abenteuer Steinzeit **Helms-Museum** 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497

16 Dienstag

10:00 Geschichte(n) aus dem Untergrund Ausstellung **Schwedenspeicher**
10:00 Aus Alt mach Neu **Gut Karlshöhe** 6-10 J., 4 €
10:30 Der kleine Falkner **Wildpark Schwarze Berge** +9 J., 16 €, Anm.: 040-8197747-0
12:00 Ferienstimmung! **ErlebnisWald Trappenkamp** Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse

17 Mittwoch

10:00 Giftig. Gefräßig. Gefährdet. **Klimahaus** 8-12 J., 14 €, Workshop, Anmeldung: 0471-90203082
10:00 Rund ums Schaf **Gut Karlshöhe** 6-10 J., 4 €
11:00 Schatzjäger im Wildparkwald **Wildpark Schwarze Berge** +6 J., 16 €, Anmeldung: 040-8197747-0
12:00 Juniortierpfleger **Wildpark Lüneburger Heide** +9 J., 15 €, Anm.: 04184-893915

Anzeige



Spitzenvater 2013

Er sorgt sich um Kinder und Haushalt



Mahomed Saleh Abba Omar (57) aus Braunschweig ist Spitzenvater 2013. Der Preis wurde zum 7. Mal von der Mestemacher Gruppe, einer Großbäckerei für Vollkornbrote, vergeben. Abba Omar besetzt ein neues männliches Rollenbild: Er hält seiner Frau den Rücken für die Karriere frei, während er sich in erster Linie ums Familienleben kümmert. Im Interview spricht der Südafrikaner über neue Rollenbilder und wie er seinen Familienalltag meistert.

Sie sind von der Firma Mestemacher zum „Spitenvater des Jahres 2013" ausgezeichnet worden. Was waren die Gründe? Bei der Preiszeremonie in Berlin hat mir Frau Detmers von der Firma Mestemacher in der feierlichen Rede gesagt, die Gründe für meine Wahl waren, dass ich einen Migrationshintergrund habe, ich aus einer patriarchischen Familie komme, ich aus einem fremden Land nach Deutschland gezogen bin und mich um die Kinder gekümmert habe, als meine Frau ihre Doktorarbeit geschrieben hat. Die Doktorarbeit war der Grund, weshalb wir nach Deutschland gegangen sind.

Wie war es für Sie am Anfang, in einem fremden Land zu leben und nicht mehr Vollzeit zu arbeiten? Am Anfang war es sehr aufregend, alles war neu. Aber irgendwann geht die erste Faszination vorüber und dann wird es schwierig. Ich kannte z. B. die deutsche Sprache nicht. Als wir nach Deutschland kamen, waren meine Zwillinge gerade 5 Monate alt und es wird einem bewusst, dass man noch relativ lange Windeln wechseln muss, putzen und kochen. Nichts bereitet einen auf die Aufgaben vor. Ein anderes Problem war das Wetter. Ich habe noch nie Schnee gesehen und noch nie im Leben so gefroren.

Welchen Beruf haben Sie in Kaptstadt ausgeübt und was machen Sie und Ihre Frau jetzt beruflich? Ich bin Journalist und habe zuletzt in Kapstadt als Manager einer News-Website gearbeitet. Jetzt arbeite ich in Teilzeit als Englisch-Lehrer. Ich bin Freiberufler und arbeite nur vormittags. Meine Frau arbeitet in Vollzeit im Management des Georg-Eckert-Instituts für internationale Schulbuchforschung.

Wie sieht Ihr Tagesablauf aus?

Ich wecke unsere Kinder Malik (10) und die Zwillinge Mika und Jamila (8). Dann mache ich Frühstück. Beim Schmieren der Pausenbrote wechsle ich mich mit meiner Frau ab. Meine Kinder gehen zur Schule, und ab 9 Uhr gebe ich Englisch-Kurse. Die meiste Hausarbeit erledige ich alleine, da meine Frau sehr lange arbeitet und auch oft auf Dienstreise ist. Zusätzlich bereite ich meine Kurse für die nächsten Tage vor. Die Kinder werden in der Schule betreut und ich hole sie gegen 16 Uhr ab. Sie machen dann die restlichen Hausaufgaben, und ich koche das Abendessen.

Können Sie Väter verstehen, die Angst davor haben, mit Haushalt und Job überfordert zu sein? Ja, in der Hinsicht, dass es gesellschaftlich nicht angesehen ist. Zuhause zu sein entspricht nicht dem immer noch gängigen traditionellen Rollenmodell. Es fehlt der Respekt. Wir brauchen ein neues Rollenbild.

Anzeige





Stöberecke





Wiegenlieder aus aller Welt

Der Brauch, die Kleinsten liebevoll zur Ruhe zu geleiten, ihnen mit Musik ein Gefühl von Geborgenheit zu vermitteln, existiert in allen Kulturen seit der Frühzeit des Menschen. Dieses Liederbuch mit CD bietet die 50 schönsten internationalen Wiegenlieder aus 37 Ländern in 41 Originalsprachen (mit Übersetzungen) und dazu schöne Bilder von Babys aus aller Welt. Tolle Geschenkidee! **Carus / Reclam, 24,90 €**

ab 3 Jahren



herrH ist da!

Frische neue Kindermusik, das bietet das Debütalbum des Kinderliedermachers Simon Horn: Witzige Hits wie „Ich bin ein Pinguin" oder „Emma die Ente". Fetzige Reggae-Songs wie „Mit dem Fuß" oder „Komm wir fliegen". Beruhigende Balladen wie „Ich halt dich fest" und „Glaub an dich" oder „Träum was Schönes", die Ruhe und Geborgenheit ausstrahlen. Klasse! **EUROPA Family Music, 12,99 €**

ab 6 Jahren



Erwin mit der Tröte

Die Geschichte vom Nasenbär Erwin ist wie geschaffen für kleine und große Jazzfans. Zusammen mit den Dschungel-Kings bringt Erwin die Inselbewohner zum Tanzen. Von Bebop über Tango bis Rock und Jazz ... **CMO Hörbuch**

Konzert: Erwin mit der Tröte / mit der NDR Bigband, ein Vergnügen für die ganze Familien
SHMF, So 30.6., 11 Uhr, Niendorf, Große Halle, 12 / 6 €

ab 5 (oder 7) Jahren



Mäuseschlau & Bärenstark

Wie heißt Deutschlands höchster Berg? Wo steht die „Lange Anna"? Auf der einen Seite des Spielbretts reisen die Kleinen quer durch Deutschland und gehen auf Wappenjagd, auf der anderen Seite begeben sich die Älteren auf eine „Mauseschlaue Wissenstour". Unterhaltsam, witzig, informativ und sehr praktisch sind diese zwei Spiele in einem - nicht nur für Kinder! **Ravensburger Spieleverlag, 21,95 €**

ab 6 Jahren



Jock – ein Held auf 4 Pfoten

Jock ist zwar der kleinste Welpe im Wurf – doch er hat ein großes Kämpferherz. Das erkennt auch Goldsucher Percy und Jock dankt es ihm mit großem Mut und Loyalität. Während sich Percy gegen habgierige Widersacher behaupten muss, kämpft Jock gegen George, einen üblen Pavian. Spannendes Animationsabenteuer aus Afrika um wahre Freundschaft!

New KSM, ab dem 15. Juli im Handel

ab 10 Jahren



Lucky Star – mitten ins Herz

Nach dem Tod von Louises Mutter gerät die Pferdefarm in Finanznot – einzig die Geburt des Fohlens Marquise heitert das Mädchen auf. Als Marquise zu einer bemerkenswerten Stute heranwächst, beschließt Louise eine Ausbildung zum Jockey zu beginnen, um mit der Stute Rennen zu gewinnen … Herzerwärmender Film mit tollen Darstellern! **Sunfilm Entertainment, ab 4. 7. im Handel**

Anzeige

Wir haben täglich für Sie geöffnet. Eintritt frei!

Das Tourismuszentrum für das Herzogtum Lauenburg

Stadthauptmannshof
Hauptstraße 150
23879 Mölln
Tel. (0 45 42) 85 68 60
Fax (0 45 42) 85 68 65
erlebnisreich@hlms.de
www.hlms.de

erlebnisreich

Entdecken Sie das Herzogtum Lauenburg

- **erlebnis**Rallye durch die Ausstellung
- GPS-Angebote in Natur und Stadt
- Fahrradverleih – auch Pedelecs



TIERPARK Neumünster

- **Erleben Sie gemeinsam mit Ihrer Familie, Ihren Kindern und Freunden die Eisbären, Berberaffen und Seehunde, sowie 700 weitere Tiere.**

Der Zoo im Herzen Schleswig-Holsteins



- **komment. Schaufütterungen**
- **thematische Führungen**
- **Geburtstag feiern mit Tieren**
- **Tierpatenschaften**

Tierparkvereinigung Neumünster e.V.
Geerdtsstraße 100
24537 Neumünster
Fon 04321-5 14 02

www.tierparkneumuenster.de

boenigk-werbetechnik.com

Kino & Theater



Ich - einfach unverbesserlich 2

Der ehemalige Superschurke Gru ist Familienvater geworden und lebt ein beschauliches Leben mit seinen drei Adoptivtöchtern Margo, Edith und Agnes. Nachdem er scheinbar mit seiner dunklen Vergangenheit abgeschlossen hat, muss er sich nun mit der Organisation von Kindergeburtstagen, ersten unliebsamen Verehrern seiner Töchter und aufdringlichen Verkupplungsversuchen seiner Nachbarin herumschlagen. Doch als mysteriöse Vorfälle auf spektakuläre Pläne eines neuen Superschurken hinweisen, wird Grus Idylle jäh gestört. Gru stürzt sich voller Eifer in seine neue Aufgabe: Die Welt zu retten ... **Kinostart: 4. Juli (FSK 6)**



Seelen

Planet Erde, irgendwann in der Zukunft. Fast die gesamte Menschheit ist von sogenannten Seelen besetzt. Diese nisten sich in die menschlichen Körper ein und übernehmen sie vollständig – nur wenige Menschen leisten noch Widerstand und überleben in den Bergen, Wüsten und Wäldern. Eine von ihnen ist Melanie. Als sie schließlich doch gefasst wird, wehrt sie sich mit aller Kraft dagegen, aus ihrem Körper verdrängt zu werden und teilt ihn fortan notgedrungen mit der Seele Wanda. Verzweifelt kämpft sie darum, ihren Geliebten Jared wiederzufinden, der sich mit anderen Rebellen in der Wüste versteckt hält – und im Bann von Melanies leidenschaftlichen Gefühlen und Erinnerungen sehnt sich auch Wanda mehr und mehr nach Jared, den sie nie getroffen hat ... **Kinostart: 13. Juni (FSK 12)**

Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut



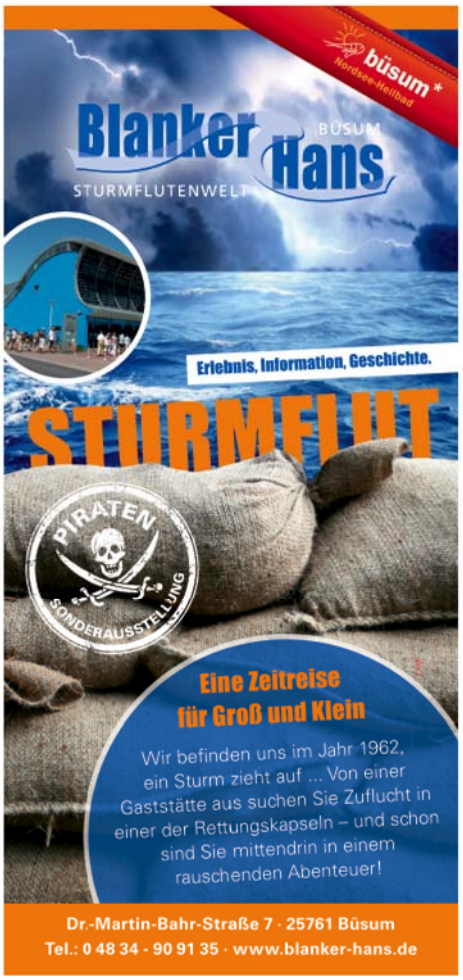
Das KinderMitMachStück an Bord der Cap San Diego geht erneut auf seine große Reise. Wo ließe sich schließlich so eine spannende Seefahrgeschichte für kleine Kinderaugen und –ohren besser erleben, als im Bauch eines großen Frachtschiffes?!
Die Sitzkaffeesäcke liegen parat und warten ungeduldig auf kleine Seebären und große Passagiere, die Lust haben, mit der Heldin Nicki und ihrem besten Freund, dem Seeschwein Chief Eberhard, in See zu stechen. Auf geht's zu fantastischen Abenteuern, wundersamen Entdeckungen und lustigen Begegnungen. Es gilt, das Rätsel einer geheimnisvollen Flaschenpost zu lösen und Capt´n Diego zu befreien! (ab 4 J.)

Premiere: 24. Juni, 15 Uhr / 25.-27.6., 2.7., 3.7., 16.-18.7., 23.-25.7. jeweils 15 Uhr / Mi. 3.7.+ 24.7. auch 10.30 Uhr / So. 30.6., 21.7. + 28.7 jeweils 11 Uhr. Karten: 0179-38 19 349 oder diego@spielzeittm.de. Das Stück wird übrigens auch in den Herbstfreien (7.-11.10.) aufgeführt.

Anzeigen













20 Donnerstag

13:00 Juniorfalkner +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915

21 Freitag

10:00 Aus Alt mach Neu
Gut Karlshöhe 6-10 J., 4 €

Anzeige

GUT KARLSHÖHE
Hamburger Umweltzentrum
www.gut-karlshoehe.de

22 Samstag

09:00 Imkerei, Honig, Bienen
igs hamburg 2013
10:00 Spielzeit! Historische Kindertage
Freilichtmuseum Kiekeberg
11:00 Werkspione. Familienführung
Bucerius Kunst Forum
14:30 Geheimnis der Papierrakete
Planetarium

23 Sonntag

10:00 Spielzeit! Historische Kindertage
Freilichtmuseum Kiekeberg
11:00 Mittsommerfest
ErlebnisWald Trappenkamp
13:00 Ballinstadt und Zwischendeck Auf den Spuren von Auswanderern **Hamburg Museum** +5 J.
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren
Museum der Arbeit
14:00 Bühne frei für selbstgebaute Hand- und Fingerpuppen.
Altonaer Museum 2 € Mat.
14:00 Feuer und Licht
Helms-Museum 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497
15:00 Redezeit
Museum für Kunst u. Gewerbe
15:00 Kunsthauskunst: Porträtcollage
Schwedenspeicher
Mitmach-Werkstatt
16:00 Pippi Langstrumpf Open Air, 8 €
Theaterschiff Batavia

24 Montag

10:00 Bühne frei! StageCoach Theatre Arts Hamburg-West 8-6 J., Ferienworkshop, Anmeldung: 0800- 588 84 50
10:00 Ferienkurs Töpfern für Kinder
Gut Karlshöhe +7 J., 48 €
11:00 Wir drehen einen Film!
TASK +10 J., 150 €
12:00 Ferienstimmung!
ErlebnisWald Trappenkamp
Räuber und Indianer, Holzwerkstatt und Waldgeheimnisse.
15:00 Kindertheater an Bord
Cap San Diego
8 €, Karten: 0179-3819349

25 Dienstag

10:00 Ich wünscht, ich wär ein Huhn
Gut Karlshöhe 6-9 J., 4 €
11:00 Das Schauspiel-ABC für Einsteiger **TASK** +10 J., 130 €
16:00 Vorlesen für Kinder
Bücherhalle Elbvororte 5-8 J.,

26 Mittwoch

Anzeige



12:00 Food & Film
Gut Karlshöhe +12 J., 3 €
12:00 Juniortierpfleger +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915
14:00 Nägel mit Köpfen
Museum der Arbeit
14:30 Hexe Lilli fliegt zum Mond
Planetarium

Anzeige



15:00 Gänseblümchen & Co. Wildkräuter am Wegesrand
Loki-Schmidt-Garten
Führung, Kinder + Erw., 3 €
15:30 Holzletternmanufaktur
Museum der Arbeit

27 Donnerstag

10:00 Einmal Tierpfleger sein
Arche Warder 6-14 J., 20 €, Anmeldung: 04329-913420
11:00 Tag als Tierpfleger +9 J., 16 €
Wildpark Schwarze Berge
Anmeldung: 040-8197747-0
13:00 Juniorfalkner +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915
14:30 Schiffsrallye für Kinder
Cap San Diego 8-11 J., 8 €, Reservierung: 040-81994647

28 Freitag

10:00 Bilderbuchkino: Wir gehen auf Bärenjagd 3-7 J.
Bücherhalle Wilhelmsburg
10:00 Tierischer Vormittag +6 J.
Wildpark Lüneburger Heide
11:00 Schatzjäger im Wildparkwald
Wildpark Schwarze Berge
+6 J., 16 €, Anmeldung: 040- 8197747-0

29 Samstag

10:00 Wo die Bienen wohnten ...
igs hamburg 2013
11:00 Reptilienausstellung
Tierpark Neumünster

30 Sonntag

12:00 Ferienstimmung!
ErlebnisWald Trappenkamp
Indianer, Holzwerkstatt u.v.m. ...
13:00 Fix my Bike Contest
igs hamburg 2013
13:00 Den Hamburgern durchs Fenster geschaut
Hamburg Museum +5 J.
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren
Museum der Arbeit
14:00 Bühne frei für selbstgebaute Hand- und Fingerpuppen.
Altonaer Museum 2 € Mat.
14:00 Jetzt wird's eng! - Eine gute Stube aus Papier und Pappe
Hamburg Museum +5 J., 2€ Mat.
14:00 Cooler Sound
Helms-Museum 6-12 J., ab 3 €, Anmeldung: 040-428712497
15:00 Felsbilder des Nordens
Schwedenspeicher
16:00 Pippi Langstrumpf Open Air, 8 €
Theaterschiff Batavia

August Termine:
www.bangerang.de





Anzeigen






TOYOTA
NICHTS IST UNMÖGLICH
VERSO
DER NEUE VERSO.
Mehr Spaß am Abenteuer Familie.
Sparsam, flexibel, bis zu 7 Sitze, Easy-Flat-Sitzsystem. Mehr dazu auf toyota.de/verso
Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,7–5,9/5,8–4,4/6,8–4,9 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 169–129 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Verso mit Sonderausstattung.
Auto Bild QUALITÄTS REPORT 2012
Toyota ist erfolgreichste Marke im Auto Bild Qualitätsreport. Mehr in der Ausgabe 50/2012.
Kids, aufgepasst!
Jetzt eigene Familien-Abenteuer erleben auf toyota.de/verso

JUNI

01 Samstag
10:00 Weltkindertag
ErlebnisWald Trappenkamp

02 Sonntag
05:30 Morgenpirsch mit dem Förster Anmeldung
ErlebnisWald Trappenkamp
11:00 Nochmal!
Fundus Theater +2 J.
13:00 Futtertour zu Wolf & Co.
Wildpark Schwarze Berge
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren
Museum der Arbeit
15:00 Pianoon. Eine Reise von Russland bis Südamerika
Museum für Kunst u. Gewerbe
15:00 Keramik-Workshop
Schwedenspeicher
Mitmach-Werkstatt

04 Dienstag
09:30 Bauen mit Lehm für Groß und Klein **Bunte Kuh e.V.**
Bruno-Tesch-Pl., Gr. Bergstr. 163,
11:00 Der Rest der Welt
Fundus Theater +10 J.
14:00 Nägel mit Köpfen
Museum der Arbeit

05 Mittwoch
11:00 Der Rest der Welt
Fundus Theater +10 J.
11:00 Vom Senfkorn, das wächst
igs hamburg 2013
Aktionstag katho. KiTas Bonifatiuswerk Erzbistum Hamburg
12:00 Juniortierpfleger +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915
14:00 Großeltern und Enkel auf Lego Zeitreise
Helms-Museum
Führung

Anzeige

FAMILIENBAN.DE
VIELE FAMILIEN-ANGEBOTE
Klicken Sie auf „Partner des Monats“
www.familienban.de

14:30 Elefantenschleudern
Museum der Arbeit
15:00 Lieselotte macht Urlaub Spielerisches Bilderbuchkino
Bücherhalle Alstertal 4-8 J.
15:30 Gedichte für Wichte 1-3 J.
Kinderbibliothek Hamburg

06 Donnerstag
09:30 Bauen mit Lehm für Groß und Klein **Bunte Kuh e.V.**
Bruno-Tesch-Pl., Gr. Bergstr.163,
15:00 Kinderbauernhof
Museumsbauernhof Wennerstorf 4 €
15:30 Vorlesen für Kinder
Bücherhalle Barmbek 4-10 J.
16:00 Vorlesen für Kinder
Kinderbibliothek HH 4-10 J.,

07 Freitag
10:00 Tierischer Vormittag +6 J.
Wildpark Lüneburger Heide
10:30 Lotties neues Badetuch
Bücherhalle Kirchdorf 4 J.
14:00 Bergedorfer Kindertag 2013
Bergedorfer Schloßpark
15:00 Das Borner Kinderfest
Dinowiese / BornCenter
16:00 Jetzt nehme ich mir Zeit - nur für Dich!
Ev. Familienb. Eppendorf
anmelden, 16 €
17:00 Bilderbuchkino: Opa Jan und der famose Aufräumtag
Kinderbibliothek HH 3-6 J.
17:00 Momo
Theaterdeck HH +6 J., 9 €
18:30 ParkSport trifft Trendsport
igs hamburg 2013
Slackline, Ultimate Frisbee und mehr mit SportJobs Hamburg

08 Samstag
10:00 Mit GrünStreifen durchs Grüne streifen - Ferienfreizeit
Gut Karlshöhe 6-10 J., 70 €
10:00 Immer in Bewegung
JAKO-O St.-Petri-Kirche, Ecke Mönckebergstraße
Bewegungs-Parcours, 2-8 J.
13:00 Der kleine Tag
Planetarium
13:00 Als Uroma ein kleines Mädchen war. Wie Kinder in den letzten 100 Jahren lebten
Hamburg Museum +5 J.
13:00 15. Glinder Fischzug
Glinde Kinder- u. Familienfest

09 Sonntag
09:00 Flohmarkt **KulturA, Kulturzentrum Neuallermöhe**
10:00 Wilder Westen
Arche Warder
Für alle Cowboys und Indianer
10:00 Tag der Luftfahrt
Flughafen Hamburg
HH Airport und Lufthansa Technik laden zur Faszination Fliegen ein
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren
Museum der Arbeit
14:00 Das Geheimnis der Bäume
Planetarium
Abenteuer von Dolores & Mike
14:00 Bühne frei für selbstgebaute Hand- und Fingerpuppen.
Altonaer Museum 2 € Mat.
14:00 Schätze aus Zinn
Helms-Museum 6-12 J., ab 3 €,
Anmeldung: 040-428712497
15:00 Puzzeln – mit Paul Klee und anderen Künstlern
HH Kunsthalle, Familienführung
15:00 Kleiderzeit
Museum für Kunst u. Gewerbe
15:00 Kleine Künstler – Große Bilder
Schwedenspeicher
Mitmach-Werkstatt
17:00 Momo +6 J., 9 €
Theaterdeck Hamburg

Anzeige

GUT KARLSHÖHE
Hamburger Umweltzentrum



ERLEBNISAUSSTELLUNG „jahreszeitHAMBURG“
Ausstellung und Restaurant ganzjährig geöffnet.
Veranstaltungen, Tagungen und Seminare für nachhaltige Lebensart:
www.gut-karlshoehe.de

11 Dienstag
09:30 Bauen mit Lehm für Groß und Klein **Bunte Kuh e.V.**
Bruno-Tesch-Pl. / Gr. Bergstr.163
10:15 Gedichte für Wichte 1-3 J.
Bücherhalle Horn
14:30 Elefantenschleudern
Museum der Arbeit
16:00 Vorlesen für Kinder
Bücherhalle Bergedorf 4-12 J.

12 Mittwoch
12:00 Juniortierpfleger +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915
15:30 Gedichte für Wichte 1-3 J.
Kinderbibliothek Hamburg
15:30 Holzletternmanufaktur
Museum der Arbeit
19:00 Schultütenwerkstatt
Ev. Familienb. Eppendorf
anmelden, 25 €

13 Donnerstag
16:00 Bilderbuchkino: Arthur
Bücherhalle Volksdorf 4-5 J.
16:00 Vorlesen für Kinder
Kinderbibliothek HH 4-10 J.

14 Freitag
16:00 Wochenend-Nähkurs für
Ev. Familienb. Eppendorf
anmelden, 12-14 J., 38 €
17:00 Bilderbuchkino: Drei miese, fiese Kerle
Kinderbibliothek HH 3-6 J.
18:30 Hip-Hop-Workshop House
igs hamburg 2013
Workshop mit Tänzern der nationalen Szene

15 Samstag
09:00 Großes Mittelalter-Spektakel
Wildpark Schwarze Berge
10:00 Mittelalter-Spektakel
Wildpark Schwarze Berge
13:00 Wo der Pfeffer wächst
Hamburg Museum +5 J.
14:00 Kleiner Stern im großen All
Planetarium

16 Sonntag
10:00 10 Jahre Arche Warder
Arche Warder
Programm für Groß und Klein
10:00 Mittelalter-Spektakel
Wildpark Schwarze Berge
11:00 Der kleine Tag
Planetarium
13:30 Stanzen, Prägen, Emaillieren
Museum der Arbeit
14:00 Bühne frei für selbstgebaute Hand- und Fingerpuppen.
Altonaer Museum 2 € Mat.
14:00 Knochenkunst
Helms-Museum 6-12 J., ab 3 €,
Anmeldung: 040-428712497
15:00 Von fliegenden Teppichen und bunten Vögeln
HH Kunsthalle Familienführung
15:00 Kunstspeisezeit
Museum für Kunst u. Gewerbe
15:00 Fasern - Stoffe - Kleider
Schwedenspeicher
Mitmach-Werkstatt
17:00 Momo +6 J., 9 €
Theaterdeck Hamburg

18 Dienstag
10:15 Vorlesen für Kinder
Bücherhalle Harburg 3-7 J.
14:00 Nägel mit Köpfen
Museum der Arbeit
16:30 Vorlesen für Kinder
Bücherhalle Finkenwerder 4 J.

19 Mittwoch
09:30 Bauen mit Lehm **Bunte Kuh e.V.**
Bruno-Tesch-Pl./Gr. Bergstr.163,
12:00 Juniortierpfleger +9 J., 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
Anmeldung: 04184-893915
15:30 Gedichte für Wichte
Kinderbibliothek HH 1-3 J.

Anzeige



Badespaß plus Hautpflege



Plitsch, platsch und trara! Wenn Kinder baden, stehen Spiel und Spaß natürlich im Vordergrund. Allerdings ist die Kinderhaut sehr sensibel - umso wichtiger ist es, hautpflegende Badezusätze zu verwenden.

„Kinder Badespaß“ Bäder von tetesept bieten ein abwechslungsreiches Badevergnügen für Kinder ab 3 Jahre: farbenfrohen Schaum, Knistereffekte oder wechselnde Farben. Gleichzeitig sorgen die speziell auf Kinderhaut abgestimmten Rezepturen für eine zart gepflegte Haut.

tetesept Kinder Badezusätze gibt es in Drogerie- und Verbrauchermärkten sowie in Apotheken. **www.tetesept.de**



Canyoning, Haus Zauberberg, Pfronten/Allgäu

Urlaub ohne Kommerz

Kolping-Familienferienzentren

Das Kolping-Bildungswerk bietet mit neun Ferienstätten Familien die Möglichkeit, preisgünstig Urlaub zu machen. Eltern und Kinder können sich – unabhängig von ihrer Religionszugehörigkeit oder einer Mitgliedschaft – in den speziell auf die Bedürfnisse von Familien eingerichteten Häusern erholen. Alle Kolping-Familienferienzentren liegen in landschaftlich reizvoller Umgebung, z. B. im Bayerischen Wald, im Harz oder im Sauerland, die mit verschiedenen Highlights ausgestattet sind – vom Abenteuerspielplatz über Meditationsräume, Sport- und Kulturangebote. Dazu gehören auch professionelle Kinderbetreuung, behindertengerechte Räume, Themenevents.

www.kolping-familienurlaub.de

Abtauchen & abschalten –

mit dem Bücherclub 53°

Die Bücherhallen bieten mit dem kostenlosen Bücherclub für Kids & Teens **53 °** den ultimativen Sommerferien-Spaß. Einfach anmelden und 10 Wochen lang die neuesten Bücher lesen. Dazu gibt es ein Logbuch, in dem Ihr Punkte sammeln könnt und auf Facebook könnt Ihr Eure Lektüre kreativ bewerten – vielleicht habt Ihr aber auch Lust, selbst eine Geschichte zu schreiben? www.hamburg53grad.de

Kinder erleben Musik

Schleswig Holstein Musik Festival

Auch dieses Jahr veranstaltet das SHMF mehrere musikalische Events für Familien: **Erwin mit der Tröte** am So 30.6., 11 Uhr Timmendorfer Strand-Niendorf, Evers-Werft FK 4 (12 / 6 €) / **Sax und Moritz** am So 11.8., um 16 Uhr in Norderstedt, Kulturwerk am See FK 2 (14 / 7€) / **Kindermusikfest** am Sa 17.8. + So 18.8., ab 11 Uhr, Schloss Wotersen (Reithalle) (18 / 9 €) www.shmf.de

Geocaching-Abenteuer

Schatzsuche per GPS

In der Eulenspiegelstadt Mölln starten die Schatzjäger. Mit GPS-Gerät und Kartenmaterial ausgerüstet geht es zu Fuß oder per Fahrrad los zur Schnitzeljagd. Die Einweisung in die Geräte und ins Geocaching erfolgt im Tourismuszentrum „erlebnisreich". An unterschiedlichen Orten entlang der Routen des Möllner Umlandes warten Rätsel auf die Wanderer und Radler. Zählen, messen, schätzen: Die Antworten lassen sich nur an Ort und Stelle herausfinden. Wer die Rätsel löst, findet am Ende die „verlorene Koordinate", die zum versteckten Schatz führt. Es stehen vier Touren zur Wahl: „Schnitzeljagd per Satellit", „Schatz der 7 Seen", „erlebnisreiche Schatzsuche" oder „Tills Schatz". Buchungen: Tourismuszentrum „erlebnisreich", Tel. 04542-85 68 60 www.hlms.de



Foto: Natascha Pätzold

Anzeige





Bühne frei! Und … bitte!

Stagecoach Ferien-Workshop

Intensiv-Workshop in den Sommerferien. Erarbeitet wird ein eigenes Mini-Musical – in nur einer Woche! Der Unterricht findet täglich zwischen 10 und 16 Uhr statt. Die Fächer Schauspiel, Tanz und Gesang stehen auf dem Stundenplan. Innerhalb kürzester Zeit müssen Texte, Lieder und Choreographien erlernt werden. Eine große Herausforderung, die jede Menge Spaß bringt.
Das Ergebnis wird dann am Freitag um 15 Uhr den Eltern, Großeltern und Freunden präsentiert. Für Kinder und Jugendliche von 8-16 Jahren. www.stagecoach.de

Ungewohnte Dimension

– die Wohnung aus Kindersicht

Kinder sind neugierig, sie wollen alles entdecken und ausprobieren. Eltern und pädagogische Fachkräfte stehen vor der Aufgabe, den Forscherdrang der Kinder zu unterstützen, aber sie gleichzeitig vor Unfällen zu schützen. Diese Aufgabe ist leichter zu bewältigen, wenn die Erwachsenen die Möglichkeit haben, die Wohnung einmal aus Sicht kleiner Kinder zu erleben. Die Ausstellung (8.-16.6.) mit den überdimensional großen Möbeln öffnet den Blick dafür. www.kindersicherheit.de



Ausstellung im Kinder- und Familienzentrum im Barmbek Basch

Papier und Geduld

Museum der Arbeit / Barmbek

Auf dem großen Museumshof dreht sich alles ums Papier und wie es gemacht wird. Wie die Farbe drauf kommt. Mit Hand und Pinsel oder mit Drucklettern und einer großen Maschine, mit Stempeln, Schablonen, Marmorierbad oder sogar durch Druck von einem Stein. Mit dabei sind ein Papiermacher, eine Malerin, ein Buch- und Steindrucker, eine Buchbinderin. Anmeldung erforderlich: Tel. 040-4 28 13 10
info@museumsdienst-hamburg.de

Abenteuer Steinzeit

Helms Museum Harburg

Ferien in der Steinzeit! Kommt mit auf Entdeckungsreise ins Archäologische Museum Hamburg, hier wird die Vergangenheit wieder lebendig. Die Kinder reisen in die Zeit der eiszeitlichen Mammutjäger und erfahren, wie die Menschen damals gelebt haben. Im Jagdlager und der Eiszeithöhle können die alten Steinzeittechniken selbst ausprobiert werden. Anmeldung erforderlich: Tel. 040-428 13 10
info@museumsdienst-hamburg.de

Anzeige







Filmwelten hautnah!

Hits für Kids im Filmpark Babelsberg

Wo wohnt der Steinbeißer? Liegt Panama in Babelsberg? Wie funktioniert ein Fernsehstudio? Keine Frage bleibt offen, wenn der Filmpark Babelsberg wieder einzigartige Kulissen, Ausstellungen und Original-Sets für Kids & Co. zeigt. Täglich zu bestaunen gibt es die Making-Of Show „Die Drei Musketiere". Erfahrene Filmtiertrainer lüften außerdem die Geheimnisse der tierischen Helden – wie Uhu Gonzo, Bordercollie Wallace, Vogelspinnen, Bartagamen und andere faszinierende Tiere. Einsteigen, anschnallen und ab ins Erlebnis. Der Streifen „Bumper Car" lädt zu einer rasanten 4D-Actionkino-Tour im Autoscooter ein. Im Dome of Babelsberg, dem interaktiven XD-Erlebniskino, jagt der Besucher, ausgestattet mit 3-D-Brille und Laser-Visier, Mumien und Monster durch schaurige Welten.
In Panama – Janoschs Traumland – lädt eine Bootsfahrt zur Entdeckungsreise von Tiger und Bär ein. Im Kinderrestaurant „Köhler Jeromir" wird für das leibliche Wohl gesorgt!

www.filmpark-babelsberg.de

Abenteuer auf dem Lande

Gut Karlshöhe in der Steinzeit

Durchs Grüne streifen: Sinnes- und Bewegungsspiele und jede Menge Abenteuer in Wald, Wiese und am Wasser – selbstgebaute Bötchen auf eine Wasserreise schicken, einen Schatz im Wald suchen, Stockbrot, Baumschaukel und viele andere Spiele. **8.7.-12.7.** oder **15.- 19.7.** von 10-14 Uhr / 6 -10 J. / 70 €, wetterfeste Kleidung und Snacks mitbringen.
Steinzeitferien: Eine Woche in der Steinzeit leben, Feuer mit zwei Steinen machen, Steinwerkzeuge herstellen, Jagdwaffen bauen, Höhlenlampen, Lederbeutel und Schmuck herstellen. Auf die Pirsch gehen, ein Wohnzelt errichten, Steinzeitessen kochen. **1.7.-5.7.** von 10-14 Uhr / ab 9 J. / 15 € pro Tag, wochen- sowie tageweise buchbar, Tel. 040-63 70 24 90 www.gut-karlshoehe.de

Mehr als Dinos & Krokodile

Bremerhaven: Klimahaus

„Jurassic Park" lässt grüßen: Gleich im Foyer fasziniert ein T-Rex die Besucher – die Sonderausstellung zeigt aber nicht nur zahlreiche Dinos, sondern auch lebende Nachfahren jener Tiere, die schon zur Zeit der Dinosaurier lebten – z.B. das Neuguinea-Krokodil, Vogelspinnen, Schlangen oder Pfeilgiftfrösche. Dargestellt wird aber auch, wie der Mensch so in die Natur eingreift, dass vielen Lebewesen keine Zeit mehr bleibt, sich anzupassen. Sehr sehenswert! www.klimahaus-bremerhaven.de





Phänomenta im Sommer

Denkanstöße & Aha-Erlebnisse!

Wie steigt Wasser aus eigener Kraft hoch und runter? Was ist eine Doppelkolbenpumpe, eine Archimedische Schraube, ein Riesensaugheber, ein Rückstoßbrunnen oder ein Wasserpilz? All diese Fragen werden auf der Phänomenta noch bis zum 15. September beantwortet. Außerdem schillern draußen im Sonnenlicht riesige Seifenblasen – selbstgemacht.

www.phaenomenta-flensburg.de

Anzeige





Bodenforscher gesucht

Schwedenspeicher Stade

Hier ist Mitmachen angesagt, um die Schätze im Boden zu bergen. Ausgestattet mit dem preiswerten Forscher-Set wollen wir 16 Stationen erkunden. Kilian lässt sich das nicht zweimal sagen, sofort verschwindet er in der Buddelkiste, um mit Feuereifer nach Knochen zu graben. Man macht sich gar nicht bewusst, dass der Boden das größte Museum der Welt ist. Im Schwedenspeicher erfährt man, wie man mittelalterliche Burgen oder Gräber findet, z.B. durch Luftaufnahmen, die Hinweise auf Fundorte geben. An einer anderen Station lernen wir, wie man alte Knochen datiert, oder was Knochen so alles „erzählen". Im Würfelturm wiederum gilt es, im Gewimmel der Bodenbewohner Tiere wie Weberknecht oder Erdläufer zu finden und die Anzahl der Beine zu notieren. Auf dem Dachboden des Schwedenspeichers bauen wir einen Weg durchs Moor. Fazit: Die Ausstellung *Geschichte(n) aus dem Untergrund* ist eine spannende Entdeckungsreise mit tollen archäologischen Funden aus Geest und Marsch. *(ys)* www.museen-stade.de

Gruselige Geschichte

Hamburg Dungeon

Wer es gerne düster und schaurig mag, sollte in den Ferien das Dungeon besuchen. Das Besondere dort sind nicht nur die Stationen von 600 Jahren gruselige Geschichte: also Pest, Großer Brand, Sturmflut oder die grausamen Foltermethoden zu Zeiten der Inquisition, sondern die Schauspieler, die gekonnt unheimlich, aber auch witzig auftreten. Nur für Nervenstarke ist übrigens die Fahrt mit dem Freefalltower in absoluter Dunkelheit! Wichtig: Die Zeitreise im Dungeon ist nur für Kids ab 10 Jahren geeignet! www.thedungeons.com/hamburg

Hamburg Airport sehen

als Miniatur-Modell und im Original

In der Flughafen-Modellschau erhält man spannende Einblicke in den Flugbetrieb und das Flughafengelände. 8.000 Leuchtdioden lassen die Modellanlage in der Nachtansicht erstrahlen und Modellflugzeuge starten und landen genauso wie im Original.
Bei der anschließenden **Vorfeld-Rundfahrt** kann man einen aufregenden Blick hinter die Kulissen des Flughafens werfen.
Anmeldung unter: www.hamburg-airport.de



Die wilde Zukunft ist da

Wanderausstellung der Fun Arena

Zum ersten Mal gelang es einem kreativen Autorenteam unsere Welt in 5/100/200 Mio. Jahren zu kreieren. Unter Verwendung modernster Computertechnik wurden futuristische Landschaften und Geschöpfe auf der Grundlage biologischer Erkenntnisse erschaffen. Die seltsamen Kreaturen der Zukunft sind hier zum Anfassen nah! Die lebensgroßen Modelle der unglaublichen Land-Giganten, die fremden geflügelten



Wesen, das sonderbare Leben in den Ozeanen der Zukunft: alles in erstaunlicher Qualität und mit wissenschaftlicher Genauigkeit zum Anschauen, Anfassen und Begreifen dieser beeindruckenden Lebewesen! Über 13 Modelle sind Bestandteil dieser neuen und noch nie gezeigten Wander-Ausstellung. Eine mehrteilige Dokumentation über dieses Thema lief bereits im Fernsehen! Welche fantastischen Tierarten kann die Evolution noch hervorbringen? Finden Sie es heraus und bestaunen Sie die bis zu vier Meter hohen Kreaturen in Henstedt-Ulzburg.

www.funarena.info

Anzeige





Buschhütten bauen
beim KinderLandErlebnis

Kleine Kälber streicheln, mit Kettcars den Bauernhof erkunden, auf Ponys reiten und im Heu toben. Diese und noch viele andere Aktivitäten lassen keine Langeweile aufkommen. Im kleinen Wäldchen hinter dem Bauernhof können Kinder selbst kreativ werden und kleine Buschhütten bauen.

www.kinderLandErlebnis.de



Feuerspiele & Steinkrüge
im Albersdorfer Steinzeitdorf

Im Steinzeitpark Dithmarschen in Albersdorf wird eine urgeschichtliche Kulturlandschaft der Zeit um 3.000 v. Chr. rekonstruiert. In der Nähe der vielen Großsteingräber und Grabhügel um den hübschen Luftkurort Albersdorf herum entsteht ein „Steinzeitdorf", in dem steinzeitliche Tätigkeiten wie Flintschlagen, Bogenschießen oder Feuermachen angeboten werden. Der Steinzeitpark ist geöffnet von April bis Oktober täglich von 11-17 Uhr (außer montags).

http://neues.aoeza.de



Entdeckungsreise für Kids
im Biosphaerium Elbtalaue

Hurra, endlich Sommerferien! Zeit, um spannende Dinge zu erleben. Wer Lust hat, sich in den anstehenden Ferientagen aufzumachen, um mit viel Spaß Neues zu entdecken, findet im vielfältigen Angebot des Biosphaeriums bestimmt etwas Interessantes für sich. Vier abwechslungsreiche Aktionen für Kinder von 6-12 Jahren regen die Neugier an.
Zeitreise ins Mittelalter: Alles rund um Burg, Ritter, Knappe, Burgfräulein, Turnier und Alltag des Mittelalters. **3.–4.7.**, 9-12.30 Uhr / 18 €
Wiesenabenteuer: Unterwegs bei den Insekten und Pflanzen in der Wiese sind pfiffige Naturforscher gefragt. **9.–10.7.**, 9-12.30 Uhr / 18 €
Seefahrer, Seeräuber und Schatzsucher: Wer verwegen übers Meer segeln will, muss erst einmal Seekarten verstehen und sich in der Piratenwelt auskennen. **18. – 19.7.** (2 Tage) / 9-12.30 Uhr / 18 €
Unterwegs als Wasserdetektive: Ihr kommt den verschiedenen Fischarten auf die Spur, indem Ihr Euch mit Keschern und Becherlupen ins Elbvorland wagt. **23.7.** / 9-12.30 Uhr, 9,50 €
Zu allen Terminen Anmeldungen unter: Tel. 05852-95 14 14 14 oder miehe@biosphaerium.de; bitte wetterfeste Kleidung, robustes Schuhwerk sowie Pausenverpflegung mitbringen.

www.biosphaerium.de

Den Wald entdecken im Erlebniswald Trappenkamp!

Los geht's, der Sommer ist die beste Zeit für eine „Waldreise". Wo? Na klar, am besten im ErlebnisWald. Begehbare Wildgehege, Falknerei und Waldgeheimnispfade versprechen ein sommerliches Vergnügen für die ganze Familie. Ein gemütliches Picknick im Schatten oder ein kühles Eis vom „Waldküchenmeister" sind gerade richtig für kleine Entdecker.



Am 1. Juni zum **Weltkindertag** haben alle Kinder unter 16 freien Eintritt, klasse! Aber auch am 23. Juni zum großen **Mittsommerfest** lohnt sich ein Besuch, es gibt Musik und Tanz rund um den geschmückten Baum. In den Sommerferien ab dem 24. Juni gibt es täglich eine kostenlose Ferienaktion für alle Besucher. Also, der Sommer wird schön im Wald. Weitere Termine unter

www.forst-sh.de



Expedition ins Reich der Urzeittiere!
Gehen Sie mit Ihren Kindern auf Entdeckungstour und erleben Sie Dinosaurier und lebende Reptilien, Spinnen und Insekten. Erfahren Sie mehr über die Anpassung von Lebewesen an ihre Umwelt und die Auswirkung plötzlicher Veränderungen. Spannend, faszinierend und lehrreich – und nur im Klimahaus®.
www.klimahaus-bremerhaven.de

Klimahaus® Bremerhaven

Für Weltentdecker und Klimaretter!

EWE · Sparkasse Bremerhaven · Langnese · AOK



Ausflüge & Abenteuer

Bangerang hat auch dieses Jahr wieder eine bunte Überraschungstüte an Ferien-Tipps zusammengestellt. Es gibt viel zu entdecken – worauf wartet Ihr?

Bewegendes für Kinder

Die igs lädt zum Training ein

Blumen über Blumen: Die internationale Gartenschau Hamburg (igs 2013) ist für Pflanzenliebhaber ein wahres Paradies! Doch die igs 2013 bietet großen und kleinen Besuchern noch viel mehr. Insgesamt fünf kreativ gestaltete Spielplätze – *Geheimnisvolle Insel, Hütten und Paläste, Atlantis, Windflüchter, Wüstenwellen* – laden zum Matschen, Klettern, Verstecken, Balancieren und Rutschen ein. In der großen „Welt der Bewegung" heißt es außerdem mitmachen, Neues ausprobieren und Sport treiben. Hier können Erwachsene und Kinder zum Beispiel skaten, Kraft oder Ausdauer trainieren, in Schnupperkursen jede Menge Trendsportarten wie Speedminton, Stand up-Paddling oder Slackline erproben oder „Wasserfußball" erleben. Wer es ruhiger mag, für den gibt es beispielsweise den Balance-Garten, Yoga oder Thai Chi. Und wer dann noch nicht genug hat, ist herzlich willkommen, sich tolle Konzerte anzuhören, sich beim Märchenvorlesen in andere Welten versetzen zu lassen oder, oder ... Übrigens, alle Veranstaltungen sind im Eintrittspreis enthalten! Weitere Informationen unter www.igs-hamburg.de


Spielplatz „Geheimnisvolle Insel"


Wasser-Spielplatz „Windflüchter"


Spielplatz „Hütten und Paläste"

Fotos (3): igs 2013/Andreas Bock

Fütterung der Tiere

im Tierpark Neumünster



Der Tierpark Neumünster, der Zoo im Herzen Schleswig Holsteins, bietet kleinen und großen Besuchern ein tierisch gutes Freizeiterlebnis. Auf 24 Hektar werden dem Besucher 650 Tiere vorgestellt.

Von einheimischen Großsäugetieren wie Auerochsen, Gämsen, Elche, Rentiere, Braunbären, Wisente und Wölfe bis hin zu einheimischen Vögeln.
Seehunde und Pinguine können durch Panzerglasscheiben bei ihren Tauchgängen unter Wasser beobachtet werden. Ein großes begehbares Berberaffengehege ist eine weitere Attraktion im Tierpark Neumünster. Während der Schaufütterungen für Pinguine, Seehunde, Wölfe und Otter haben Sie die Gelegenheit, Fragen an die Tierpfleger zu stellen und auf diese Weise sehr viel Interessantes über die Tiere zu erfahren.
Beachten Sie die täglichen Fütterungszeiten.

www.tierparkneumuenster.de







MOiN

Was ist von der Hamburger Eltern-Initiative zu halten, die jetzt wieder G9 einführen möchte? Die Unterschriften sammelt gegen das Turbo-Abi mit dem Motto **Gute Nacht G8**? Die Gründe für die Abschaffung sind überzeugend: Weniger Stress für Kinder, weniger psychosomatische Beschwerden wie Kopf- und Bauchschmerzen, Entspannung im Familienleben, kürzere Arbeitstage für Kinder, mehr Zeit für Hobbys. Letztendlich geht es um „eine höhere Qualität von Kindheit und Jugend", wie Initiatorin Mareile Kirsch sagt. Auch eine bessere Allgemeinbildung ist das Ziel. Wie soll eine um ein Jahr verkürzte Schulzeit die gleichen Bildungsinhalte vermitteln?

Der Senat ist inhaltlich sicher nicht weit von den Zielen der Initiative entfernt, doch er bleibt dabei, dass er den Schulen Reformruhe versprochen hat. Hamburgs Politiker verweisen darauf, dass die Stadtteilschulen doch eine neunjährige Schulzeit anbieten und geschwächt werden würden, wenn auch Gymnasien G9 hätten.

Kommt es nun erneut zu einer Machtprobe zwischen Politik und Eltern? Oder gelingt ein Kompromiss, der Schulen generell mehr Rechte einräumt, z.B. autonom zu entscheiden, auch G9 anzubieten? Sollte sich unser Schulsystem nicht stärker an den Bedürfnissen von Kindern und Familien orientieren?

Ihre Gaby Friebel

Die Arbeit läuft Dir nicht davon,
wenn Du Deinem Kind den
Regenbogen zeigst.
Aber der Regenbogen wartet nicht,
bis Du mit der Arbeit fertig bist.

Chinesisches Sprichwort

IMPRESSUM
Herausgeber
elbluft verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach 560170, 22551 Hamburg
Tel: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.bangerang.de, info@bangerang.de
Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebel Tel: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel: 040-70 38 47 - 11
info@bangerang.de
termine@bangerang.de
Layout: A. Seifert, Y. Schüttke, W. Petersen
Titel: Anzeige
Fotos: S.2© klickit / Karramba Production / ChristArt - Fotolia.com;
Fotos: S.3 igs; djama - fotolia.com,
Druck: Druckhaus Humburg

Anzeigenverkauf
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26

Anzeigenannahmeschluss
August-Ausgabe `13 ist der 20.7.13
Redaktionsschluss
August-Ausgabe `13 ist der 10.07.13

BANGERANG ist Mitglied der Familienbande, des Medienverbunds der regionalen Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage 768.500. (Stand 1.7.12).
www.familienban.de

Haftungsausschluss:
Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

INHALT

Die Welt entdecken
Ausflugstipps ins Umland Seite 04

Erkunden und experimentieren
Nicht nur für die Ferien Seite 06

Kultur für Kinder
Museen, Schauspielkurse und mehr Seite 08

Termine Juni
Für nasse und warme Tage Seite 10

Kino & Theater
Unterhaltsames Seite 13

Stöberecke
Lesen, hören und sehen Seite 14

Spitzenvater 2013
Interview Seite 15

Verlosung S. 17

Termine Juli
Mehr Termine unter www.bangerang.de Seite 16

Schulstart
Für einen besonderen Schulbeginn Seite 18

Adressen von A-Z
Alles auf einen Blick ab Seite 20

Anzeige

In andere Welten **eintauchen**
und Abenteuer **erleben**

Treffpunkt Bücher
HEYMANN

BÜCHER UND MEHR

www.heymann-buecher.de

Pickys Frische-Stopp



Marché® RESTAURANT

In den Marché® Restaurants erwarten dich tolle Dinge!

Picky Kids Menu
Da entscheidest du ganz allein, was auf deinen Picky Teller kommt. Ein Getränk nach Wahl und ein tolles Überraschungsgeschenk sind ebenfalls inklusive.

Spielplatz
Tobe dich draussen auf dem Spielplatz oder drinnen in der Kinderecke aus. Ob rutschen, wippen oder malen – das wird ein Spass.

Kinderfeste
Auch diesen Sommer finden sie in ausgewählten Betrieben statt und es erwarten dich wie immer tolle Attraktionen.

Kids Events
Kürbis schnitzen zu Halloween, Weihnachtskekse backen oder Ostereier färben – bei uns finden diverse Events statt.

Mehr Infos findest du unter:
marche-restaurants.com/kids-events

Lustige Tomatenkäfer

Picky zeigt dir, wie du diese aus frischen Tomaten und Mozzarella selber machst.



Und so wird's gemacht:

1. Mozzarella in Scheiben schneiden. Cherrytomaten vierteln.
2. Je zwei Tomatenviertel als Flügel auf den Mozzarellascheiben anrichten und Pünktchen aus Frischkäse mit einem Zahnstocher darauf zeichnen.
3. Eine schwarze, entsteinte Olive als Kopf oben an der Tomate platzieren und zwei Schnittlauchstangen als Fühler in die Olive stecken – fertig ist der Tomatenkäfer!

Das brauchst du:
- Grosse Cherrytomaten
- Mozzarella
- Schwarze, entsteinte Oliven
- Frischkäse
- Schnittlauch

Viele Rezepte für leckere Kindergerichte findest du unter:
marche-restaurants.com/kinderkochen





Pickys Wettbewerb

Gewinne ein super cooles Picky Überraschungspaket!

Welcher Weg führt Picky zur Orange?

Schicke den Lösungsbuchstaben bis zum 31. Juli 2013 per E-Mail an: marketing@marche-int.com

oder per Post an: Marché Restaurants Schweiz AG, Alte Poststrasse 2, CH-8310 Kemptthal

Picky drückt dir die Daumen!

#76 / Juni-Juli `13

UNBEZAHLBAR

Mitglied der FAMILIEN BAN.DE

BANGERANG

Stadtmagazin für Familien der Metropolregion Hamburg

Im Heft:



Sommerferien S. 4



Entdecker-Touren S. 6



Kino & Theater S. 13



Schulstart S. 18



